

У НУМАРЫ

- Жыццё для свету
- «Лідчанка»
- Сейбіты смерці
- Ганак — веранда
- Навечна ў Рыю-дэ-Жанейра
- Ці свет, ці світае

№ 28 (750)

БЕЛАСТОК, 12 ЛІПЕНЯ 1970 г.

ЦАНА 60 гр.

Ніва

БЕЛАРУСКІ ТЫДНЁВІК

ОРГАН
ГАЛОУНАГА
ПРАЎЛЕННЯ
БЕЛАРУСКАГА
ГРАМАДСКА-
КУЛЬТУРНАГА
ТАВАРЫСТВА

Сустрэчы з «Нівай»

ВЯЛІКІЯ і МАЛЫЯ СТРАВЫ КАРЫЦІСКАЎ

Надвечоркам у клубе пачалі збірацца людзі. Ніна Троц, кіраўнічка клуба, стаяла за прылаўкам і прадавала людзям то папярсы, то аранжаду, то шпыткі. У тэлевізары ішоў фільм «Чатыры панцэрных і пес». Было чалавек дваццаць. Гэта не мала, таму што ў Карыцкіх жыве толькі 45 сем'яў, а ўсіх людзей у вёсцы налічваецца 276. Калі скончылася тэлеперадача «Чатырох панцэрных», нека адразу наладзілася ў мяне гутарка з прысутнымі. Хлопцы і дзяўчаты сталі гаварыць аб сваіх аднавяскоўцах, якія ў вялікіх гарадах Польшчы займаюць адказныя пасады. Налічылі іх больш 20-ці асоб. А вось некаторыя з іх: Аляксей Куптэль працуе інжынерам у Жэрані на Варшаўскай фабрыцы самаходаў, Уладзімір Томчук сакратаром партыі ў Аўгустове, Пётр Томчук афіцэрам у войску, а Надзя Данілюк бухгалтарам у Беластоку.

Чалавек дваццаць яшчэ вучыцца ў сярэдніх і вышэйшых школах: Люба Кучынская ў Бельску ў медыцынскім ліцэі, Уладзімір Троц у будаўляным тэхнікуме ў Беластоку, Уладзімір Аліферук і Валі Купрыяновіч у ліцэі ў Гайнаўцы, Янка Саўчук у дрэвапрацоўчым тэхнікуме ў Гайнаўцы, а Надзя Саўчук у вышэйшай школе ў Гданьску на матэматыцы.

Людзі з Карыцкіх ганавацца тым, што з іх вёскі ўжо шмат знатных людзей, што яны пры народнай уладзе атрымалі адукацыю, а многія яшчэ вучацца ў сярэдніх і вышэйшых школах.

Ва ўсе класы пачатковай школы ў суседняй вёсцы Стары Корнін ходзіць 35 чалавек. І многія з іх, напэўна, пойдучы далей вучыцца.

У свабоднай беспасрэднай гутарцы зганулі дзяўчаты пра Янку Масальскага і Толю Томчука. Яны не так даўно пайшлі служыць у армію. А праважанне ў салдаты ў Карыцкіх мае сваю традыцыю. Будучы вайсковец разам са сваімі бацькамі рыхтуе ў сваёй хаце развітальны бал. Кругом чатырох сталоў засела на Вялікідзень 20 хлопцаў і 15 дзяўчат. Балявалі ўсю ноч, а назаўтра праважалі Толіка аж да Гайнаўкі.

І яшчэ адзін цікавы звычай пануе ў Карыцкіх — гэта прыём да кампаніі дарослых. Адбываецца ён на Каляды і Новы год старога стылю. Калі хлапец або дзяўчына канчае 17 год (дзяўчына нават пасля 16), калі хоча прыступіць да групы дарослых і бацькі нічога не маюць супраць, адбываецца свайго роду ўрачыстасць. Старэйшая моладзь ідзе з гармонікам у тую хату (заўсёды да дзяўчыны). Хлопцы з сабою маюць гарэлку, дзяўчаты закуску, ды бацькі дзяўчыны пры пустым stole не садзіць моладзь. Адбываецца пачастунак, складаецца пажаданне тым, якія прымаюцца ў групу дарослай вясковай моладзі. Тут і песня, і музыка, і танцы.

У клуб па адным, па двух, па трох прыбываюць людзі. Старэйшыя і малодшыя. Аб жыцці-быцці сваёй вёскі, аб справах малых і вялікіх для сялян гавораць солтыс Іван Аліферук, начальнік пажарнай каманды і яго намеснік Рыгор Троц і Андрэй Аляксеж.

Два гады таму назад была праведзена тут камасацыя. Гаспадары маюць зараз шырокія палеткі, і гэта значна аб-



Пад Плэскамі.

Фота Цаф. — Сянько

У ПОШУКАХ ШЧАСЦЯ



Хто з вас не ведае Варапаева? Калі вы хаця разок былі ў Беластоку, не маглі яго не заўважыць. Здаравезны, малады яшчэ мужчына з чырвоным, поўнакроўным тварам. Валасы ў мужчыны буйныя і доўгія — ззаду свабодна пакрываюць плечы, спераду — прычэсаныя ў кок, зашпіленыя брошкай з бліскучымі каменнямі — тырчаць далёка перад носам.

Агromны мужчына сядзе на сваю павозку. Павозка невялікая — амаль дзіцячая гульня. Цягне конік пацешны, пяшчотна маленькі, амаль такі, якія дзедам купляюць у краме на імяніны — (адкуль ён узяў такога коніка?). Маленькі конік, маленькая павозка і грамадны мужчына з буйнымі валасамі і кокам з брыльянтамі. Штодзённа калі дзевятай гадзіны раніцы — лета ці зіма, вясна ці восень — мужчына едзе на сваёй павозцы цэнтральнымі вуліцамі горада з месца свайго пражывання на Баярах на новы рынак пры вуліцы Вэма.

А дзевятай гадзіне раніцы горад заняты сваімі справамі. Вягучы у бюро моцна спозненыя ўраднікі, бабы цягну-

ца за пакупкамі на рынак, ва ўстаноўкі ідуць наведвальнікі, раздумваючы, як уладзіць толкам свае справы. Уезд Варапаева ў цэнтр горада для ўсіх з'яўляецца кароткім святам. Людзі затрымваюцца на вуліцы, адварочваюцца, абводзяць Варапаева зрокам, забываючы пра свае справы і раздумваючы: чаго ён хоча? Дурань? (мусіць, не, бо даволі спраўна гандлюе фруктамі на рынку), хітрэц? (але якую ён мае з гэтага карысць?), можа баптыст які або масон? — халера яго ведае. Некаторыя, быццам нешта зразумеўшы, плююць злосна ў зямлю.

А Варапаеў едзе далей — з годнасцю і павагай, быццам кароль у карацёўскай павозцы.

Наведала ў свой час Беласток нейкая жанчына з Францыі — здаецца нават з Парыжа.

Ад'язджаючы, напісала ліст у беластокскі дзёнік — што ёй Беласток спадабаўся — чаго ж, культурны і адбудаваны. Што людзі ў горадзе не дурныя, толькі здзіўляе яе |вось адно: ездзіць па цэнтры горада такое «чудзілішча» XX стагоддзя — ні чалавек, ні малпа — і жыхары горада спакойна на гэта глядзяць, нават не пратэстуюць (дурная баба — быццам бы не было іншых аказій да пратэсту!).

Ліст быў надрукаваны. У адказ прыслаў у рэдакцыю ліст Варапаеў. Выступіў у абарону. Не сябе, а свайго горада — Беластока. Пісаў прыблізна так: Пані, якая прыехала да нас з Парыжа, думала, што апынулася ў глыбокай правінцыі Еўропы. А Беласток тымчасам не толькі горад культуры і сучасны, але і талеранцыйны, цяплі-

БГКТ ХРОНІКА

■ 7-га чэрвеня Сакрат Яновіч меў аўтарскую сустрэчу на Саколышчыне ў Слоі.

■ 18-га чэрвеня ў Дуброве арганізаваўся гурток БГКТ. Старшынёю гуртка выбраны Мікалай Санік, сакратаром — Аляксандр Кузьмюк, а скарбнікам — Пётр Германюк. У сходзе прынялі ўдзел арганізатары кіраўнік ГП Ліда Антанюк і інструктар ГП Анатоля Севасцянюк.

■ Пленум сяміціцкага аддзела БГКТ 21-га чэрвеня зрабіў ацэнку выканання праграмы праўлення, апрацаванай з нагоды 25-ай гадавіны Народнай Польшчы і 100-ай гадавіны 3 дня нараджэння Леніна. Пленум зацвердзіў праграму адзначэння 15-ай гадавіны сяміціцкага аддзела.

■ Прэзідыум гарадскога аддзела БГКТ у Беластоку 20-га чэрвеня зацвердзіў план працы на другое паўгоддзе.

■ Доктар філалагічных навук Аляксандр Баршчэўскі 21-га чэрвеня ў гарадскім аддзеле БГКТ у Беластоку расказаў аб тым, што такое Купалле. Пасля даклада пачалася забавы для моладзі.

■ Камісія культуры ГП 22-га чэрвеня на сваім чарговым пасяджэнні абмеркавала справы ўдзелу БГКТ у конкурсе на савецкую песню і дала ацэнку праведзенаму конкурсу на беларускую песню ў аддзелах і ў ГП. Камісія абавязалася да 15 жніўня падрыхтаваць план культурных мерапрыемстваў на 1970/71 г.г.

■ 24-га чэрвеня пасяджэнне прэзідыума ГП складалася з наступных пунктаў: 1) інфармацыя аб выкананні пастаноў VI з'езда БГКТ, 2) зацвярджэнне плана працы ГП і прэзідыума на II-е паўгоддзе 1970 года, 3) прызнанне ўзнагарод для штатных працаўнікоў і актывістаў БГКТ з нагоды набліжаючага свята Адраджэння Польшчы.

■ 28-га чэрвеня гайнаўскі аддзел БГКТ супольна з грамадскай радай нарадавай і грамадскім камітэтам ПАРП у Палічнай арганізавалі фэст-тын, прысвечаны 100-ай гадавіне 3 дня нараджэння У. І. Леніна і 25-ай гадавіне перамогі над нямецкім фашызмам.

■ Эстрада «Лявоніха» 28-га чэрвеня ў памяшканні ГП выступіла з канцэрта для жыхароў горада Беластока.

■ Моладзь Дзернякова ў Беластоцкім павеце падрыхтавала п'есу Сакрата Яновіча «Людзіна-інжынерыха», а школьнікі пад кіраўніцтвам Зіны Тамашэвіч выступаюць з дзвюма пастаноўкамі «Пасля ўрокаў» К. Мальцінскага і «Як я быў доктарам» М. Алухова.

■ Гурток БГКТ супольна з гуртком ЗМВ у Скарбляках 27-га чэрвеня арганізавалі забаву, а 28-га чэрвеня ўсе пабылі на польскім фільме пад загалоўкам «Між вераснем а маем». Пасля сакратар беластоцкага аддзела БГКТ Янка Цялушэцкі расказаў прысутным аб працы БГКТ, затым адбыўся конкурс на песню і на найлепшую танцуючую пару. Асабліва многа хлопцаў і дзяўчат уключылася да спявання. Найпрыгажэй спявала Зіна Дудэнка. Найлепшымі былі ўручаны ўзнагароды — выдавецтвы ГП БГКТ.

■ 21-га чэрвеня моладзь, аб'яднаная ў гуртку БГКТ і ЗМВ у Паўлах (Бельскі павет), арганізавала вечар, прысвечаны 25-ай гадавіне перамогі над нямецкім фашызмам. Выступіла яна ў сваёй вёсцы з п'есаю «Аповесць аб загінутым салдаце», а затым адбылася вечарына з танцамі.

(мх)

Працяг на стар. 4

Працяг на стар. 4

♦ Падазеі ♦ Здарэнні ♦ Факты ♦ Каментарыі ♦ Весткі ♦


СВЕТ

БССР

ПОЛЬШЧА

ВАЯВОДСКА

ЗАЯВА ПРЕЗІДЭНТА ФРАНЦЫІ

— Адзіны шлях да палітычнага вырашэння араба-ізраільскага канфлікту — поўнаасцю ажыццявіць рэзалюцыю Савета Бяспекі ад 22 лістапада 1967 года, — заявіў прэзідэнт Францыі Жорж Пампіду, прымаючы ў Елісейскім палацы вяршыцельныя граматы новага пасла ААР Мухамеда Ісмата Абдэль Магіда.

Выказаўшы заклапочанасць у сувязі з небяспечай далейшага адцягвання ўрэгулявання сітуацыі на Блізкім Усходзе, Ж. Пампіду падкрэсліў, што Францыя не пашкадуе намаганняў для пошукаў такога вырашэння блізкаўсходняга крызісу, якое забяспечыць трывалы мір, заснаваны на справядлівасці.

ЗАКЛІК АНК

З заклікам да англійскіх працоўных усімі сродкамі перашкаджаць адпраўцы ў Паўднёвую Афрыку зброі звярнуўся Афрыканскі нацыянальны кангрэс (АНК) — арганізацыя, якая аб'ядноўвае прагрэсіўныя і антырасісцкія сілы Паўднёвай Афрыкі.

У звароце падкрэсліваецца, што паўднёваафрыканскаму рэжыму зброя патрэбна для «захавання свайго панавання над незаконна захопленай Намбіяй (Паўднёва-Заходняй Афрыкай), для падаўлення барацьбы афрыканскага сельніцтва краіны за свае правы, свабоду і чалавечую годнасць».

ВЫБУХ

На выпрабавальным палігоне ў штаце Невада Злучаныя Штаты зрабілі ў канцы чэрвеня яшчэ адно падзеянае ядзернае выпрабаванне, паведаміла камісія па атамнай энергіі. Гэта 24-е выпрабаванне, праведзенае ў гэтым годзе.

МАНАПОЛІ ФРГ

* Манаполі Федэратыўнай Рэспублікі Германіі ўсё глыбей пранікаюць у эканоміку краін Лацінскай Амерыкі. Паводле апублікаваных тут даных, заходнегерманскія капіталаўкладанні ў Лацінскай Амерыцы дасягнулі 2,6 мільярда марак (60 працэнтаў усіх пасляваенных капіталаўкладанняў ФРГ у слабаразвітых краінах).

ЗАЯВА НІКСАНА

У заяве аб Камбоджы Ніксан аб'явіў, што амерыканскія войскі выведзены з Камбоджы пасля выканання імі іх «місіі». Падводзячы вынікі аперацыі, у якой, паводле слоў прэзідэнта, удзельнічала 32 тысячы амерыканскіх і 48 тысяч сайгонскіх салдат, ён назваў яе «спяховай».

Са зместу заявы вынікае, што Злучаныя Штаты зусім не маюць намеру адмаўляцца ад узброенага ўмяшання ў Камбоджы. Ён паведаміў, што амерыканская авіяцыя па-ранейшаму будзе падвргаць бамбардзіроўцы камбоджанскую тэрыторыю, а падраздзяленні паўднёва-в'етнамскай арміі будуць прадаўжаць свае ваенныя аперацыі ў Камбоджы.

ХІ З'ЕЗД КПЯ

У такіскім прыгарадзе Тацікава ад 1 па 7 ліпеня адбываўся ХІ з'езд Камуністычнай партыі Японіі. У парадку дня з'езда — справаздачны даклад ЦК, унясенне паправак у статут, выбары цэнтральных органаў партыі. (ак)

«ЗРОБЛЕНА ў ПОЛЬШЧЫ»

З нагоды польскай прамысловай выстаўкі ў Мінску беларускі друк піша пра эканамічныя сувязі паміж Польшчай і Беларуссю. Добра вядомы ў Польшчы вырабы з маркай беларускіх прадпрыемстваў. Выдатна працуюць дужыя «МАЗ-ы» і «БелАЗ-ы», станкі. Польшча атрымоўвае з Беларусі шмат мінеральных угнаенняў. Даўня дружба звязвае рабочых Мінскага трактарнага завода і варшаўскага «Урсуса».

У будынку мінскага цырку выступілі з вялікім канцэрта артысты польскай эстрады — м.ін. Ліяна Пара, Леакадыя Земка, Лідзія Карсакоўна, Кшыштаф Цвінар, Вячэслаў Глінскі.

ЗЛЁТ ВІНАХОДНІКАЎ

У Палацы культуры беларускіх прафсаюзаў адбыўся другі рэспубліканскі злет вінаходнікаў, рацыяналізатараў і наватараў вытворчасці.

Ужо больш як сорак пяць тысяч перадавікоў вытворчасці закончылі асабістыя п'яцігадовыя планы. Рацыяналізатарскі рух на Беларусі ахоплівае каля 96 тысяч асоб. Эканамічны эффект ад рэалізацыі рацыяналізатарскіх прапаноў склаў каля 68 мільёнаў рублёў.

ПТАСІНЬСКІ

Надзвычайны і паўнамоцны пасол Польшчы ў Саюзе ССР Ян Птасіньскі зрабіў паездку ў Навагрудак, дзе азнаёміўся з экспанатамі Дома-музея Адама Міцкевіча, пабываў на легендарнай Свіцязі. Суправаджаў пасла міністр замежных спраў Беларускай ССР А. Гурыновіч.

ТЭЛЕГРАМА

Пасля візіту ў Беларусі генеральны сакратар Арганізацыі Аб'яднаных Нацый У Тан прыслаў Старшыні Савета Міністраў Беларускай ССР Ц. Кісялёву тэлеграму, у якой дзякуе за гасцінасць і выказвае задавальненне карыснай дыскусіяй з беларускім урадам.

У ГЛЫВОЦКАЙ

У рэдакцыі глыбоцкай раённай газеты «Шлях перамогі» адбылася сустрэча з журналістамі «Газеты з'яўленагурскай», якія наведлі Беларусь.

СТОТЫСЯЧНАЯ

Стотысячная газавая пліта ўстаноўлена ў Віцебскай вобласці. Уладальніца юбілейнай пліты аказалася цяляніца саўгаса «Стайкаўскі» Надзея Кляшчова.

ПОМНИК

«Помнік трэба аднавіць» — пад такім лозунгам нарадзілася ініцыятыва аднаўлення помніка Рамуальду Траўгуту ў Свіслачы. Дыктатар студзеньскага паўстання быў верным папечнікам і сябрам легендарнага Кастуся Каліноўскага.

СВІЦЯЗЬ

Савет Міністраў Беларускай ССР пастановай ад 18 чэрвеня г.г. аб'явіў дзяржаўным запаведнікам рэспубліканскага значэння возера Свіцязь і навакольныя лясы масіў у 16—23 кварталах Свіцязянскага лясніцтва.

Возера ўжо даўно стала месцам паломніцтва турыстаў. (ся)

СЕЛЬСКАГАСПАДАРЧЫЯ ГУРТКІ

Адбыўся IV з'езд Саюза сельскагаспадарчых гурткоў. Падчас з'езда з прамоваю выступіў I сакратар Польскай аб'яднанай рабочай партыі Уладзіслаў Гамулка. Ён падзякаваў сельскагаспадарчым гурткам за іх дзейнасць і намаганні для развіцця сельскагаспадаркі.

У далейшай частцы свайго выступлення прамовца сцвердзіў, што палітыка інтэнсіўных метадаў гаспадарання поўнаасцю датычыць і нашай сельскай гаспадаркі, якая павінна хутка інтэнсіфікаваць сваю прадукцыю. Далей тав. Гамулка ахарактарызаваў датыхчасовы прагрэс нашай сельскай гаспадаркі. Плёны 4-ох збожжавых культур дасягнулі ў нас 20,4 цэнтнера з гектара, працягваючы пастаянны ўзрост. Наступіў узрост колькасці жывёлы, хача ў меншай ступені, чымсці ўзрост збожжавых культур. У гэтым годзе аднак з прычыны надта цяжкай зімы будзем мець ніжэйшыя плёны, чымсці ў папярэдніх гадах. У выніку неспрыяльных атмасферных умоў зніжчалася каля 20 працэнтаў пасеваў жыта. У выніку позняй вясны завораныя пасевы жыта не маглі быць поўнаасцю абсеяны ярыною.

Гаворачы аб перспектывах сельскай гаспадаркі прамовца заявіў, што пачынаючы ад гэтага года ўсе гаспадаркі, якія законтрактуюць збожжавыя культуры на абшары вышэй 20 працэнтаў ворыва, атрымаюць ільготы ў падатках вышынёй ў 50 злотых за кожны цэнтнер законтрактаванага збожжа. Звярнуў ён таксама ўвагу на неабходнасць лепшага загаспадарання паш і сенажаціў. Кожны гектар добра загаспадараных сенажаціў звальняе не менш як адзін гектар ворыва для прадукцыі збожжа, прамысловых раслін і іншых цалых культур. Павелічэнне колькасці пашы з'яўляецца асноўнай умовай далейшага развіцця жывёлагадоўлі. Харчовыя патрэбы ўсяго грамадства патрабуюць ад нас, каб жывёлагадоўля ўзрастала ў хутчэйшым тэмпе, чымсці ў папярэдніх гадах. У гэтых умовах ўсе пашавыя рэзервы і гаспадарчыя памяшканні павінны быць выкарыстаны максімальна. У сувязі з тым, што сітуацыя ў жывёлагадоўлі вельмі няроўная ў паасобных ваяводствах, паветах і грамадах, кожная рада нарадовай абавязана будзе прааналізаваць магчымасці павышэння колькасці жывёлы. Неабходным будзе таксама больш дакладнае выкананне пастановаў, абмяжоўваючай зарэз цялят, а таксама больш апэратыўная скупка дзяржавай парасят, з мэтай утрымання на адпаведным узроўні іх цаны і супрацьдзеяння памяншэнню колькасці свінаматак.

Гаворачы аб перспектывах механізацыі, тав. Ул. Гамулка сцвердзіў, што ў будучыні пашырацца магчымасці закупу паасобнымі гаспадарамі трактараў і іншых сельскагаспадарчых машын. Датычыць гэта ў першую чаргу гаспадароў, якія маюць большыя гаспадаркі і бяруць да загаспадарання дадатковыя грунты з дзяржаўнага фонду зямлі. Павінен пры гэтым аднак быць захаваны пррынцып, што гаспадары гэтыя выкарыстоўваюць будучы гэтыя трактары толькі на сваіх гаспадарках і не пачнуць імі зарабляць у іншых гаспадароў. (п)

VI СЕСІЯ ВРН

30 чэрвеня адбылася VI сесія Ваяводскай рады нарадавай, прысвечаная забеспячэнню вадой сельскай гаспадаркі і вёсак у наступнай п'яцігодцы. У працы сесіі прынялі ўдзел віцэ-міністр сельскай гаспадаркі М. Салецкі і прадстаўнікі ваяводскіх партыяна-адміністрацыйных улад. Намеснік старшыні ВРН Ул. Міхалюк правёў аналіз існуючага становішча адносна забеспячэння вадой сельскай гаспадаркі і прадставіў праект праграмы забеспячэння вёсак вадой у наступнай п'яцігодцы.

У сучасны момант галоўнай крыніцай вады на вёсцы з'яўляюцца капаныя студні. Яны забяспечваюць вадой 94,4% гаспадарак. Вельмі часта гэтыя студні выкапаны ў неадпаведным месцы, стаяць без прыкрыцця, рэдка чысцяцца. І ў выніку ўсяго гэтага толькі 30% існуючых студняў маюць добрую пітную ваду.

Прыняты план забеспячэння вёсак вадой на 1967—70 гады, на жаль, выкананы поўнаасцю не будзе па цэламу шэрагу прычын. Галоўныя з іх — слабая прадукцыйная магчымасць выканавых прадпрыемстваў, адсутнасць каардынацыі і разрабаванне аб'ектаў.

На наступную п'яцігодку праект плана прадугледжвае будаўніцтва рознага тыпу студняў коштам 96 млн. злотых. Будзе пабудавана 31 воднаправодная сетка. Асабліва ўвага будзе звернута на ліквідацыю недахопаў мінулай п'яцігодкі. Але галоўнай крыніцай пітной вады на вёсцы застануцца звычайныя студні. Будавацца яны будуць за грошы сялян. Таму сяляне атрымаюць дадатковыя прыдзелы будаўнічых матэрыялаў. Выканаўцамі ўсіх важнейшых работ па забеспячэнню вёсак вадой будуць прадпрыемства «Эльвод», Ваяводскае прадпрыемства механізацыі сельскай гаспадаркі і ПРИМ. Гэтыя прадпрыемствы пачнуць працу сканцэнтраванымі спосабамі і ў тых мясцовасцях, дзе наймацней адчуваецца недахоп вады.

У дыскусіі выступіў віцэ-міністр сельскай гаспадаркі М. Салецкі. Ён падкрэсліў, што вада ў будучыні будзе мець рашаючае значэнне ў развіцці сельскай гаспадаркі на Беласточчыне. І ўжо сёння трэба вельмі прадумана, з думкай аб будучыні забяспечваць патрэбы нашай гаспадаркі і вёсак чыстай вадой.

ПРАДСТАЎНІКІ ЗМС У А. ЛАШЭВІЧА

І сакратар ВК ПАРП А. Лашэвіч прыняў кіраўнікоў ваяводскага праўлення ЗМС. На спатканні былі абмеркаваны арганізацыйна-праграмныя тэзісы сёлетняй летняй акцыі і найважнейшыя ініцыятывы Ваяводскага праўлення ЗМС на бліжэйшы час. Тав. Лашэвіч прыняў запавяшэнне сустрэцца з моладдзю ЗМС, прабываючай у лагерах ў Борках ля Аўгустова ў другой палове ліпеня.

СВЯТА СПУДЗЕЛЬЦАЎ

Урачыста адзначылі ў мінулым тыдні сваё свята спудзельцы. У тэатры імя Вянгеркі адбыўся ўрачысты вечар прадстаўнікоў спудзельчасці з усяе Беласточчыны. Многія спудзельцы атрымалі дзяржаўныя ўзнагароды. (яч)


Недзіла, 12.VII.70

8.35 Program dnia; 8.40 Telewizyjny Kurs Rolniczy „Lato 70”; 9.15 Przypominamy, radzimy; 9.30 Międzynarodowy cykl programów dziecięcych (Mińsk); 10.00 „Zaczarowany kuszerek” film dla dzieci (odc. III); 10.25 „Jesteśmy na czasach” cz. I — „W starym kinie”; 11.25 „Konserwatorzy z Kremia”; „W świecie sztuki” Moskwa; 12.00 „Drobie” — film prod. rum.; 12.15 Motocyklowe mistrzostwa świata (Sachsenring — NRD); 13.45 Dziennik; 14.00 „Ziemia, ludzie, paragafy” — Spotkanie w Kłikowie; 14.30 Teatrzyk dla Przedzszkolaków — „Podróż z przygodami”; 15.00 Malarz ostatniego króla; 15.25 „Murzyński śpiewak” film („Bonanza”); 16.15 Studio 63 „O Wyspiańskim...”; 17.15 „Wielka gra”; 18.15 „Spotkanie z muzyką”; 19.00 PKF; 19.10 „Portret miasta” — film Tele-Aru; 19.20 Dobranoc; 19.30 Dziennik; 20.15 Festiwal Piosenki Żołnierskiej, Kolobrzeg 1970 — Koncert Laureatów; W przerwie ok. 21.50 Magazyn sportowy; 23.15 Program na jutro.

«HIBA» 12 ліпеня 1970 г.
№ 28 (750) 2 стар.

Poniedziałek, 13.VII.70

16.45 Program dnia; 16.50 Dziennik; 17.00 Teleferie; 17.25 Echo stadionu; 17.45 „Polarna wiosna” — felieton filmowy; 18.00 Film rozrywkowy prod. radz. „Sewastopolskie melodie”; 18.15 „Wodowanie” — reportaż; 18.45 Eureka; 19.20 Dobranoc; 19.30 Dziennik; 20.05 VII Festiwal Teatrów Dramatycznych — Lew Tołstoj „Zmartwychwstanie”; Ok. 21.35 „Fragment zyciorysu” — polski film telewizyjny; 21.55 „Odowiedziny” — rep. film.; 22.25 Dziennik; 22.40 Program na jutro.

Wtorek, 14.VII.70

10.00 „Wybuch po północy” — film fab. radziecki; 11.40 Przerwa; 16.45 Program dnia; 16.50 Dziennik; 17.00 Telewizyjny Ekran Młodych; 18.45 Poligon; 19.20 Dobranoc; 19.30 Dziennik; 20.05 „Wybuch po północy” — film fab. radz.; 21.45 „Kraj zwany Belgią” — film dokumentalny prod. belgijskiej; 22.15 Dziennik; 22.30 Program na jutro.

Sroda, 15.VII.70

10.00 „W matni” („Powrót dr Kniprode”) polski film TV; 11.00 Przerwa; 16.45 Program dnia; 16.50 Dziennik; 17.00 Teleferie; 18.10 Telewizyjny Kurier Warszawski; 18.25 Magazyn ITP; 18.40 Wszelchnia TV z cyklu „Sztuka liczenia”; „Co to jest intensywność”; 19.20 Dobranoc; 19.30 Dziennik; 20.05 „W matni” („Powrót dr Kniprode”) polski film TV; 21.05 Swiatowid; 21.35 PKF; 21.45 „Pała ze sprawowania”; — film franc.; 22.30 Dziennik; 22.45 Program na jutro.

Czwartek, 16.VII.70

8.15 Matematyka dla nauczycieli szkół podstawowych; 9.50 Przerwa; 16.45 Program dnia; 16.50 Dziennik; 17.00 „List z Tarasson” film dokumentalny franc.; 17.25 Telewizyjny Kurier Białostocki; 17.40 Nie tylko dla pań; 18.00 Przegląd muzyczny; 18.30 Milionerzy z Kiełtrza; 19.00 Przypominamy, radzimy; 19.20 Dobranoc; 19.30 Dziennik; 20.05 Teatr Sensacji — Aldous Huxley „Uśmiech Giocondy”; Około 21.25 Lektury współczesne; 21.40 Refleksje; 22.10 Dziennik; 22.25 Program na jutro.

Piątek, 17.VII.70

8.15 Matematyka dla nauczycieli szkół średnich; 10.00 „Poemat dwóch serc” — film fab. radz.; 11.35 Przerwa; 16.45 Program dnia; 16.50 Dziennik; 17.00 Teleferie; 18.30 Telewizyjny Kurier Mazowiecki; 18.45 Wszelchnia TV; 19.20 Dobranoc; 19.30 Dziennik; 20.00 „Różaniec z granatów” — polski film TV; 20.30 Kraj — magazyn społ.-polit.; 21.15 VII Telewizyjny Festiwal Teatrów Dramatycznych — Molier — „Don Juan”; Ok. 22.45 Dziennik; 23.00 Program na jutro.

Sobota, 18.VII.70

10.00 „Anioł błogosławionej śmierci” film fab. prod. czechosłowackiej; 11.30 Przerwa; 16.25 Program dnia; 16.30 Program tygodnia; 16.50 Dziennik; 17.00 „Pamir — dach świata” — film radz.; 17.30 Oferty; 17.40 Spotkanie z przyrodą; 18.05 „Folklor Podhala” („Profile kultury”); 18.35 Tele-Echo; 19.20 Dobranoc; 19.30 Monitor; 20.20 Teatr Rozrywki — Kazimierz Gliński „Baśka”; 21.40 Dziennik; 22.00 „Wyprawa siedmiu złodziei” — film fabularny USA; 23.40 „Skandal w Watyści” — film z Las Vegas; 0.10 Program na 19.VII.


Піątek, 10 lipca

8.05 Nowiny; 8.15 Dla dzieci; 8.45 Spektakl lalkowy; 9.15 Film fab.; 10.45 Nowiny; 14.00 Program dnia; 15.05 Nowiny; 15.15 Zdrowie; 15.45 Panorama nowin; 16.05 Program młodzieżowy; 17.00 Film animowany; 18.00 Czas; 18.25 Film TV; 18.45 Zaprośzenie do podróży; 19.30 Film fab.; 21.00 Nasza poczta; 21.20 Koncert; 21.50 Nowiny.

Sobota, 11 lipca

8.00 Koncert; 8.30 Zdrowie; 9.00 Obiektowy; 9.30 Dla dzieci; 10.00 Przegląd międzynarodowy; 10.15 Szkatulka muzyczna; 10.30 Film fab.; 12.00 Komunistka i jego sprawy; 12.30 Białe i czarne; 13.00 Reportaż o Płsku; 13.50 Koncert; 14.05 Kronika półwiecza. Rok 1942; 15.00 Koszykówka „Zalgrisi” (Wilnius) — „Dynamo” (Moskwa); 16.40 „Na Dalekim Wschodzie”. Film dokumentalny; 17.10 „Stawka większa niż życie”. I seria; 18.15 Czas; 18.45 Koncert; 19.25 Film; 20.50 „Filipinki” w Kijowie. Koncert; 21.50 Nowiny.

Niedziela, 12 lipca

8.00 Kiosk muzyczny; 8.30 Talon; 9.00 Dla wsi; 9.30 Dla uczniów; 10.00 Film animowany dla dzieci; 10.10 Film fab.; 11.25 W świecie sztuki; 11.55 Dla uczniów; 12.55 Nowiny; 13.00 Dla żołnierzy; 13.30 Spotkanie z Muzeum Rosyjskim; 14.00 Spektakl operetki moskiewskiej; 16.05 Klub filmowy; 17.00 Koncert; 17.45 „Stawka większa niż życie”. II seria; 18.45 Siedem dni; 19.15 Koncert; 20.30 Transmisja sportowa; 21.15 Nowiny.

АНСАМБЛЬ ПЕСНІ І ТАНЦА

„ЛІДЧАНКА“

Калі прызджае на Беласточчыну мастацкі калектыў з Гродзеншчыны, заўсёды людзі з вялікім зацікаўленнем ідуць у тэатр імя Аляксандра Вянгеркі. Наше таварыства атрымала больш 100 білетаў і іх не хапіла для членаў БГКТ у горадзе Беластоку. І вось 22 чэрвеня тэатр перапоўнены. Многія знаёмыя з дасканалы зробленай праграмай канцэрта. Адзвінелі званкі, і ўсе сядзяць на сваіх месцах. Адкрываецца занавес, і з прывітальным, эмацыянальным словам выступае знаёмая нашым чытачам з ранейшай публікацыі ў «Ніве» Надзежда Папова — сакратар гарадскога камітэта КПВ у Лідзе.

Затым пачынаецца канцэрт. На сцэне харавы сямідзесяціасобовы калектыў у прыгожых касцюмах пад мастацкім кіраўніцтвам Васіля Аламаха выконвае песні: «Прывітальную», «Беларусь, мая радзіма», «У бары дрымучым», «Кукуш-ку» і «Партызанскі край». Гэтыя першыя песні запаланілі сэрцы прысутных, а зноў лаўрэат Усесаюзнага фестывалю мастацкай самадзейнасці Зінові Вянько сваім цудоўным голасам ачароўваў усіх да канца.

Далейшыя пункты праграмы, як і першыя, узнагароджваліся бурнымі апладысмантамі. І вакальны квінтэт, і мужчынскую вакальную групу, і жаночую групу ансамбля, і мужчынскае трыё, якое выконвала, між іншым, беларускую народную песню «Баба Ёўка, дзед Тамаш» не хацелі прысутныя выпусціць са сцэны.

30-асобовы танцавальны калектыў, які паказваўся ўсё ў іншых прыгожых і каларовых уборах, захапіў беласточчан рускім танцам «Карабейнікі», украінскім «Паўзунком» і беларускай «Лявоніхай».

А калі ўжо гаварыць аб кампазіцыях, харэаграфічнай — «Яблынька», музычна-харэаграфічнай, «Наш горад» і заключнай з беларускім народным танцам «Лявоніха», дык тут паказана вельмі высокае майстэрства і талент не толькі танцавальнай групы і харавога калектыву, але і мастацкага кіраўніка і дырыжора В. Аламаха, балетмайстра А. Конана, хормайстра К. Казячы, кіраўніка аркестра В. Янкава, кансультаанта канцэрта І. Хвораства і канцэртмайстра канцэрта П. Шчаблыкіна і Г. Мядзведзева.

Адным словам, уражанні ад канцэрта ансамбля песні і танца з Ліды незабыўныя і прычыняюцца да паглыблення дружбы паміж польскім і беларускім народамі.

Фото — С. Грынявіцкі



Салістка ансамбля Е. Харук.

САРДЭЧНА ВІНШУЕМ

УЛАДЗІМІР ПАЎЛЮЧУК У ПЕРШАЙ ДЗЕСЯТЦЫ

22 чэрвеня г.г. адбылася публічная абарона доктарскай працы нашага рэдакцыйнага калегі рэд. У. Паўлючука. Працу на тэму «Светапогляд адзінкі ў перыяд распаду традыцыйнай тэрытарыяльнай грамадскасці» напісаў ён пад навуковым кіраў-

ніцтвам прафесар д-р. Мар'і Асоўскай на факультэце грамадскіх навук Варшаўскага ўніверсітэта. Доктарская праца У. Паўлючука выклікала зацікаўленне і станоўчую ацэнку рэцэнзентаў, а таксама іншых навуковых супрацоўнікаў універсітэта. Дзяржаў-

ная камісія, старшынёю якой быў дэкан факультэта грамадскіх навук прафесар д-р Клеменс Шаняўскі, аднагалосна і вельмі пазітыўна ацаніла працу Паўлючука і паставіла выступіць да Рады факультэта з просьбай аб наданні яму звання доктара сацыялагічных навук.

Адначасова інфармуем, што рэд. У. Паўлючук знаходзіцца ў першай дзесятцы журналістаў Польшчы, якія маюць навуковае званне — доктар.

Сардэчна віншuem, Валодзя! (ак)



Выступае танцавальная група ансамбля.



Спяваюць браты Іван і Мікалай Урбанавічы і Вацлаў Лебядзінскі.



Лідчанкі танцуюць грачыёзна.



Развітанне з беластачанамі.

Наш Календар

АЛЕСЬ АСТАПЕНКА

14 ліпеня спаўняецца 50 год з дня нараджэння беларускага паэта Алеся Астапенкі. Нарадзіўся паэт у вёсцы Сырская Буда на Гомельшчыне ў сялянскай сям'і. Вучыўся на літаратурным факультэце Мінскага педінстытута імя Горкага. Удзельнічаў у баях на Заходнім і Бранскім франтах, летам 1943 г. пад Арлом быў цяжка паранены. Аўтар зборнікаў «Выпрабаванне», «Дзень маёй Радзімы», «Сэрца спявае».

Верш, які прапануем увазе чытачоў, паэт напісаў у 1945 годзе.

*

Калі ён стукае драўлянаю нагой,
Ідзе маруднай, цяжкаю хадой, —
Дарогу дай яму і пакланіся нізка,
Нібы яго дайно ты знаеш блізка.

Нядбалым у сям'і сваёй не быў,
Зямлю, народ і песню ён любіў,
Прыгожым, дужым маці узрасціла,
Каб ён падмогай быў пад старасць, сын-асілак.

Прыйшла у край няпрошана вайна,
У пекла бою кінула яна,
Стаяў насмерць ён пад Масквой, Раством,
Абкурэн твар яго агнём баёў суровых.

Ён засланы грудзямі Волгаград,
Ад Волгі немца гнаў аж да Карпат,
І мы на волі водар п'ём вясоны,
Бо ён прайшоў тут па палях, дубровах.

Каб не адчуў ён болю сваіх ран,
Раскілься, плёсаў сіль, азёраў акіяна.
А пройдзе ён, руплівы, полем чыстым,
Зямля, пад ногі ляж травой шайкавістай.

Шумі, шумі зялёны, дзіўны гай,
Вясёлай песняй сына сустракай,
Гай яму ўспаміны дзён балючых,
Сатканых са свінца і перашкод калючых.

Загляне на гулянку ў добры час, —
Не абнясіце міма хоць бы раз,
Няхай ён з кожнай чаркі пакаштуе,
На покут сядзе, як у нас бытуе.

АЛЕСЬ АСТАПЕНКА

ПОЛЬСКАЯ НАВУКА ПРА БЕЛАРУСКІ ФАЛЬКЛОР

У пачатку гэтага года выйшаў з друку першы том «Гісторыі польскай фалькларыстыкі»¹. Кніга ўяўляе сабой грунтоўнае даследаванне пытанняў збірання і апрацоўкі польскімі фалькларыстамі народных песень, казак, легенд, прымавак і загадак а 1800 да 1863 года.

Паколькі польскія вучоныя не абмяжоўваліся вывучэннем тэрыторыі этнічна польскай, але таксама цікавіліся жыццём усіх народаў, якія да падзелаў Польшчы знаходзіліся ў яе граніцах, у «Гісторыі» знойдзем факты важныя і для беларускай, літоўскай і украінскай фалькларыстыкі.

Гісторыі вывучэння беларускай і літоўскай народнай творчасці прысвечан артыкул Станіслава Свірка «Літва і Беларусь». У ім можна знайсці характарыстыкі, прац, якія змяшчаліся ў польскім перыядычным друку, а зокраналі пытанне беларускіх абрадаў і песень, падрабязнае апісанне дзейнасці Зарыяна Далэнгі-Хадакоўскага і грунтоўны аналіз сувязі індывідуальнай творчасці членаў таварыства Філаматаў (Т. Зана, Я. Чачота, О. Петрашкевіча, А. Міцкевіча) з беларускімі народнымі песнямі і звычаямі. У канцы артыкула аўтар піша, што да канца другога дзесяцігоддзя XIX стагоддзя фалькларыстыка літоўска-беларускіх зямель развівалася ў цеснай сувязі з агульнапольскай культурай, але больш павольна і скромна. У цэнтры зацікаўленасці фалькларыстыкі народную культуру паставіў толькі Хадакоўскі, а бурнае развіццё гэтай навукі забяспечыла віленская рамантычная школа, якая сваю творчасць базіравала на народных крыніцах.

Гісторыю вывучэння беларускай народнай творчасці прадстаўнікамі польскай культуры Свірка даводзіць да 1830 года. Наступнае трыццацігоддзе чакае яшчэ свайго даследчыка. Паасобныя звесткі пра гэты перыяд знойдзем у артыкулах Р. Гурскага «У кругу Крашэўскага і Атэнзума» і Ю. Крыжаноўскага «Пецебург — Кіеў», апублікаваных у гэтым жа томе. Гаворачы пра дзейнасць польскіх літаратурных кругоў Пецебурга і Кіева, Крыжаноўскі характарызуе праграмы іх літаратурнай і выдавецкай дзейнасці. Між іншым, успамінае пра важнейшыя працы Яна Баршчэўскага («Шляхціч Завальня або Беларусь у фантастычных апавяданнях») і Яна Чачота («Piosenki wieśniacze z nad Niemna i Dźwiny»).

Дзякуючы спамянутым артыкулам «Гісторыя польскай фалькларыстыкі» мае вялікае значэнне не толькі для вывучэння польскай народнай творчасці, але і для гісторыі фалькларыстыкі беларусаў.

1) Dzieje folklorystyki polskiej 1800—1863. Red. H. Karpiński, J. Krzyżanowski. Ossolineum, Wrocław 1970.

МАР'Я ЧУРАК

«НІВА»
№ 28 (750)

12 ліпеня 1970 г.
3 стар.

легчыла працу і пабольшыла магчымасці павышэння ўраджаю, таму што і з трактарам павярнуцца хапае прастору і рассяваць мінеральныя ўгнаенні няма аніякай праблемы. А ў мінулым былі палоскі, ды па паўтара метра шырыні і калі ведаць — паспрабуй расей гэта «цудоўную соль». Ды кусок зямлі ў некаторых гаспадароў налічвалася тады нават некалькі дзесяткаў. А цяпер усе зямельныя ўгоддзі ў трох, а не больш як у чатырох кавалках.

З апрацоўкай зямлі стала добра. Дрэна яшчэ з вяскова пашаю. Яна мокрая, трэба адвадніць, але гэтага не дапрасіцца ў павятовых улад. Кажуць яшчэ пачакаць, бо ёсць пільнейшыя справы. Каб гэта сталася хутка, дык 54 га пашы можна было б засеяць травой. Малака стала б значна больш. А калі пайшла гутарка пра малако, дык у Карыцісках справа не ўладжана. Няма яго дзе прадаваць. Многа яго марнуецца, многа свінням аддаецца. Бо хто мае пару літраў больш, чым зможа спажыць сям'і гаспадары, дык не носяць яго ў Стары Корнін. Таму толькі аплачваецца насіць у суседнія вёскі, у каго лішняга малака збіраецца каля 10 літраў. Наракаюць карыцішчане, што акруговая малачарня ў Гайнаўцы не хоча прыйсці з дапамогаю ў пабудове злёўні малака. — Мы ахвотна шмат гра-

Пачатак на стар. 1

ВЯЛІКІЯ І МАЛЫЯ СПРАВЫ КАРЫЦІСКАЎ

мадскай працы ўлажылі б, — заяўляюць сяляне. Напрыклад, пры будове васьмі гэтага клуба і рамізы ўсе яны дружна грамадскім чынам працавалі і маюць яны ў малой вёсцы такія вялікі клуб з вялікай сцэнаю, якога пакуль што няма ў суседніх вялікіх вёсках.

Наступнай хвалючай справай з'яўляецца продаж яек. Трэба вазіць іх прадаваць за 15 кіламетраў у Гайнаўку, бо крама ў Старым Корніне не прымае. А малако і яйкі — гэта ж падставовы даход сялян, бо ў Карыцісках і курэй і кароў даволі многа.

заплацім падвойна. Словам, бензін тут часамі даражэйшы за гарэлку...

Ці будзе станцыя ЦПН і ў Крынках, мястэчку мала меншым ад Саколка?.. У Беластоку казалі «Ніве», што будзе ЦПН у Крынках. Будова станцыі тут мела пачацца ў 1971 годзе, але не пачнецца. Не пачнецца па той простае прычыне, што энергетычны раён запатрабаваў, каб пабудова пры станцыі...энергетычную падстанцыю, словам, паставіць трансформатар. На гэта дырэкцыя ЦПН-у ў Беластоку не мае грошай, просіць дапамогі ў Павятовай рады.

Справа будовы ЦПН у мястэчку, як відаць, крыху забалаганілася. Гэта вынік хітрасці паміж энергетычным раёнам і беластоцкай дырэкцыяй ЦПН-у.

ёсць бяздоннай крыніцай нашай культуры».

«Штогод Белаежскую пушчу... наведвае амаль 100 тысяч чалавек, а сярод іх звыш 2,5 тысяч замежных гасцей», — піша Чэслаў Акалоў і пытае: чаго яны там шукаюць? На гэтае пытанне адказвае яго артыкул, дадаць трэба — цікавы артыкул.

Пад канец ліпеня мы будзем адзначаць 50-ую гадавіну ўзнікнення ў Беластоку Часовага рэвалюцыйнага камітэта Польшчы. Яго прэсавым органам была газета на польскай мове «Гонец чырвоны». Пра што пісала гэтая газета, інфармуе Ф. Левіцкі.

Затым у «Кантрастах» варта прачытаць: патрасаючы рэпартаж Анны Зарэмбіны пра былых вязняў гітлераўскіх лагераў смерці, А. Штагельскай пра гісторыю герба горада Беластока і рэпартаж З. Насядкі пра курпёўскую вёску Лысэ, а сярод пастаянных рубрык варта заглянуць у тую, дзе Г. Валкавычкі рэкамендуе «Полёніка ў суседзяў за мяжой»; на гэты раз піша ён пра беларускага мастака Пятра Сергіевіча. (вр)

Дык паліцэйскі паручнік, пачаўшы ад 10 чэрвеня 1941 года дзень у дзень запісваў «баявыя дзеянні» 322 паліцэйскага батальёна, які шчодро выкупаўся ў крывы нашых землякоў.

Пра гэта аднак хай ён сам раскажа. Ва ўступе Уль сцвярджае:

«Школьны батальён паліцыі «Вена-Карган» 15 красавіка 1941 года на аснове дэкрету райхсфюрэра СС (...) быў пераіменаваны на 322 батальён паліцыі. Гэтым дэкрэтам устаноўлены асабовы састаў батальёна: 12 афіцэраў, 1 лекар, 5 адміністрацыйных чыноўнікаў, 101 ўнтрафіцэр і 435 паліцэйскіх...»

У той час быў ужо вызначаны тэрмін ажыццяўлення плана «Варбаросса» — тэрмін агрэсіі на Савецкі Саюз. Паліцэйскі батальён 322 рыхтаваўся да завядзення «новага парадку» на «дзікім» усходзе. 6 чэрвеня 1941 года адбылося ўрачыстае развітанне з Венай. Батальён адпраўляўся ў Варшаву. З гэтай нагоды...

«...6. 6. 1941 г. у 10.00 гадзін дня інспектар парадкавай паліцыі ў Вене — пан генерал-маёр, др Рэцляф развітаўся з батальёнам паліцыі 322. У сваім выступленні пан генерал звярнуў увагу на важную справу, каб кожны член батальёна ў час выконвання сваіх заданняў дасягнуў як найлепшых вынікаў для фюрэра, народа і айчыны, каб кожны ў батальёне ведаў, што ў адносінах да славянскіх народаў ён павінен сябе весці як член народа панюў і быць немцам...»

Зараз пераканаемся, што пан генерал меў паслухмяных вучняў.

У клубе сабралася каля 100 чалавек. Аднак у ім не цесна. Пайшла гутарка ў нас пра моду, пра «міні» і «максі», ды ўсім прысутным найлепш падабаецца ўмеранае «міні». А далей і пра космас пачалі гаварыць, і пра сілу навукі, якая дазваляе пабудоваць такія ракеты, якімі можна заляцець на Месяц.

Насупраць мяне сядзіць сакратар мясцовай грамадскай рады нарадавай — Вася Кудэрскі. У яго на руках двухгадовая дзяўчынка. Яна ўсюды з татам. Памерла яе мама на 24 годзе жыцця. І Вася Кудэрскай кажа: — На Месяц далятаюць, навука аб космасе зайшла далёка. Але ў медыцыне зроблена малавата.

Падчас гэтага спаткання з журналістам «Нівы» былі закрануты пытанні аб патрэбе існавання ў вёсцы гуртка Беларускага таварыства.

— Накіруйце да нас савецкія фільмы, беларускіх пісьменнікаў і «Лявоніху», — з просьбай звярталіся да мяне прысутныя.

Пасля расказаў я аб ролі і заданнях Беларускага таварыства. Нашая сустрэча закончылася ўтварэннем гуртка БГКТ, у рады якога ўступіла 29 асоб.

МІХАСЬ ХМЯЛЕЎСКИ

У чым тут сэнс? Сэнс тут у тым, што ЦПН-у не аплачваецца будаваць энергетычную падстанцыю з увагі на невялікую электрычную моц, якая будзе патрэбна крынкаўскай бензіннай станцыі. А энергетычны раён «насядае» на тое, каб будаваць, бо палешылася б моцназольнасць мясцовай энергасістэмы. Дырэкцыя ЦПН згодна аплаціць будову падстанцыі, але толькі часткова: аб даплаце, ці аб другой палове, просіць і Павятовую раду, і іншыя зацікаўленыя інстытуцыі Саколышчыны. ЦПН не ўступіць, ён і так заплаціць не менш паўтара мільёна злотых за збудаванне самой бензіннай станцыі. Калі Павятовая рада не знаровіцца, дык Крынкі будуць мець свой ЦПН у 1972 годзе. (ся)

Малочны тэхнікум папулярны

Яшчэ некалькі год таму назад у Малочны тэхнікум, які існуе ў Беластоку, паступала перш за ўсё моладзь гарадская, а таксама моладзь з іншых ваяводстваў (такіх тэхнікумаў усяго чатыры ў Польшчы). Сёлетнія ўступныя экзамены паказалі, што папулярнасць тэхнікума расце ўжо і сярод нашай вясковай моладзі, якая бачыць сваю жыццёвую перспектыву ў сельскагаспадарчай дзейнасці. У сярэднім было каля трох кандыдатаў на адно свабоднае месца ў гэтай школе. Прымаліся перад усім добрыя вясковыя вучні.

Малочны тэхнікум адыгрывае што раз большую ролю ў эканоміцы нашага ваяводства. Вынікае гэта з таго, што будучыня Беластоцчыны ў развіцці сельскай гаспадаркі, асабліва, жывёлагадоўлі. (ся)

Праз Варшаву і Остраў Мазавецкі паліцэйскі батальён 322 ноччу 6.VII. 1941 г. з'явіўся ў Беластоку. Доўга «адпачываць» яму не дазволілі. Паручнік Уль піша: «...6 ліпеня 1941 года батальён стаў на кватэры ў Беластоку на вуліцы Пілсудскага 121 (зараз — вуліца Ліпавая — В. Р.) (...) Па прапанове камандуючага тылавой тэрыторыяй Сярэдзіна 2 рота ад 21.00 гадзіны была накіравана на вартаўнічую службу ў пераходным лагерах 185...»

Гэта той лагер для савецкіх запалоненых салдат, які знаходзіўся на Новым Месце ў Беластоку і ў якім ад голаду і здэкаў ахраннікаў загінула 10 тыс. чалавек.

Два дні пазней, 8 ліпеня 1941 г., паручнік Уль апісаў у сваім ваенным дзёніку першую «баявую» аперацыю, якую ў Беластоку правялі яго камраты.

«Батальён у гадзінах ад 5.00 да 16.00 у замкаваным за ім раёне адрэзка (Б) правёў рэвізію яўрэйскага квартала, які абмяжоўваецца: чыгуначная лінія галоўнага вакзала і вуліцы: Дамброўскай, Кракаўскай і Сасновая. У выніку гэтай рэвізіянай акцыі знойдзена ў яўрэйскіх і польскіх дамах ваенная здабыча, якая была нажарожана на 20 аўтамабіляў.

Гэтую ваенную здабычу састаўляюць: усялякага роду харчовыя і спажывецкія прадукты, мыла, вырабы са скуры, тэкстыльныя матэрыялы (на плашчы і касцюмы), кухонныя прылады, пліты гумы рознай велічыні і паляўнічая стрэльба (...) Не сустрэлі асоб, якія ме-

Пачатак на стар. 1

ЖЫЦЦЕ ДЛЯ СВЕТУ



вы для ўсялякіх людскіх манераў, калі не прыносяць яны грамадскай шкоднасці. А ён, Варапаеў, нікому ў нічым не перашкаджае. «Чудзілішчам» жа XX стагоддзя з'яўляецца не ён — Варапаеў, а яна — парыванка, якая такіх простых спраў не разумее.

І Варапаеў ездзіць надалей цэнтрам горада. У бакавых вуліцах Варапаеў менш ашаламляе. Падпітыя мужчыны з-пад будкі з півам чуюцца з ім амаль за пан-брат і часам крычаць да яго:

— Э, ты, пакінь гэтага свайго мула, хадзем лепш на водку.

Варапаеў, быццам абражаны такой фамільярнасцю, адказвае злосна:

— Я не для водкі жыў!
— А для чаго ты жыўш?
— Я жыў для свету.

І слухна. Падумае, на колькі бяднейшы быў бы свет, а прынамсі горад Беласток, калі б не было Варапаева. Калі Варапаеў праяжджае, рэдка хто вытрымлівае, каб не затрымацца і не кінуць на дзівака зрокам. Варапаеў аб гэтым ведае і дзеля гэтага пераносіць шэраг пакут. Жыццё з такім кокам перад носам, напэўна не дэкае — трэба ж яго неяк даглядаць, прышпіліваць, кок перашкаджае глядзець. Свае фрукты мог бы Варапаеў прадаваць непадальск ад хаты на Баярах, але ён штодзень едзе некалькі кіламетраў на вуліцу Бэма — у спякоту, дождж і снег — з адкрытаю галавою, распушчанымі валасамі і кокам з цяжкім штучным алмазам спераду. Робіць гэта «для свету». Свет, а прынамсі Беласток, мае штодзённымі для ўсіх, хто выпадае апынуўся на вуліцы. Тэатр чыстага абсурду. Бо паводзіны Варапаева зусім абсурдальныя — гэта ясна. Але абсурдальным з'яўляецца і што іншае: спаднічкі міні, прыкрытыя плашчамі максі, валасы, маляваныя раз на белы колер, потым на чорны, потым на рыжы, потым зноў на белы, футры па 40 тысяч злотых і маладзёжныя нагавіцы, якія цэняцца тым больш, чым больш у іх дзіракі і латакі.

Варапаеў ставіць нас перад пытаннем: чым горшы мой чысты абсурд ад вашага абсурду, прыкрытага выглядам рацыянальнасці? Ну, дакажыце — чым ён горшы? Зразумела, даказаць ніхто гэтага не зможа. І адтуль злосць некаторых грамадзян і патрабаванні, каб адміністрацыя забараніць гэтую мастацкую чыстага абсурду праяжджаць цэнтрам горада, каб даць яму міліцыйны загад падстрыгчы валасы, пабіць павозку, зарэзаць мула. Бо пытанне, якое ставіць перад намі Варапаеў, сапраўды раздражняючае.

РЫГОР ПАЎЛЮК

ЛЕТАМ 1941 ГОДА (1)



(З ВАЕННАГА ДЗЁННІКА
НЯМЕЦКАЙ ПАЛІЦЫІ)

У народзе ёсць гаворка: «Напішаш пярком, дык не вырубіш тапаром».

Афіцэр гітлераўскай паліцыі, обер-лейтнант дэр шцуполіцай Уль, пісаў, папраўдзе, не пярком, а машынкай, аднак гэтаму, што напісаў, ніхто не зможа запярэчыць, тым больш, што ён пісаў не па ўласнаму жаданню, а таму, што на аснове спецыяльнага дэкрэта Гімлера загадаў яму пісаць яго начальнік, маёр Надэль.

«НІВА» 12 ліпеня 1970 г.
№ 28 (750) 4 стар.

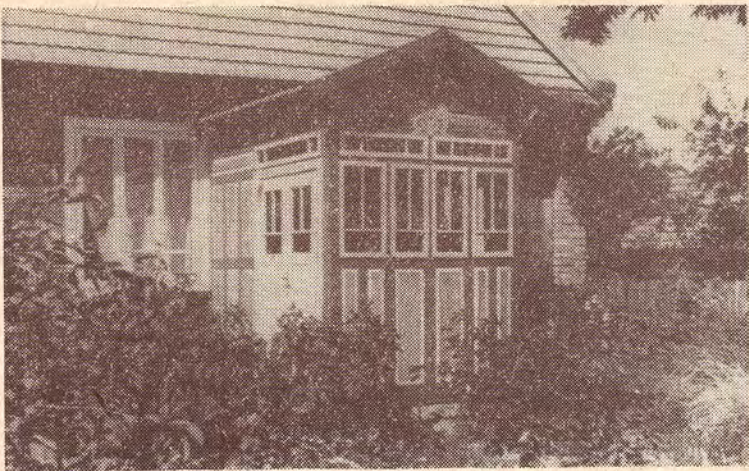
лі б зброю. Быў застрэлены адзін паляк (...), іншага паляка, таксама ў час спробы ўцёку і актыўнага супраціўлення застрэліў СД-ман (служба бяспекі — В. Р.), які прымаў удзел у правадзёні рэвізіі. Адну польскую жанчыну застрэліў салдат на пасту пасля патройнага закліку спыніцца.

На аснове багатых вынікаў першай рэвізіянай акцыі ў невялікай частцы яўрэйскіх памяшканняў трэба меркаваць, што ў час далейшых пошукаў ва ўсіх яўрэйскіх і польскіх памяшканнях можна будзе дастаць вялікую колькасць засвоеннай маёмасці.

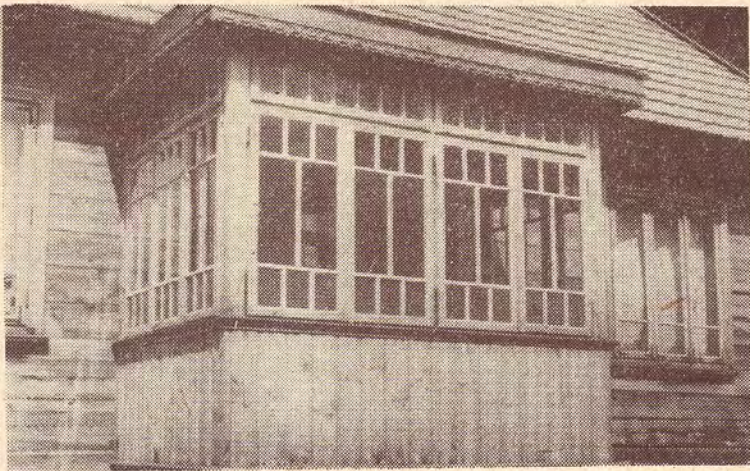
12 яўрэйскіх і 4 палякі, так як яны пярэчылі, што не маюць ваеннай здабычы, было прытрымана СД і затым расстраляна СД і першай камандай першай роты ў лесе пад Беластокам.

Цэлая здабыча была ўпарадкавана, перапісана і складзена ў некалькіх складах прафесійнальнай школы ў кватэры батальёна ля вуліцы Пілсудскага.

У 16.20 неспадзявана паявіўся ў батальёне райхсфюрэр СС (Гайнрых Гімлер — В. Р.), камандзір батальёна (маёр Надэль — В. Р.) далажыў аб сабе і батальёне райхсфюрэру СС. Райхсфюрэр СС пытаў пра характар службы і наскоплены вопыт. Затым наведваў месца магазінавання здабычы батальёна. Пасля накіраваных да вышэйшага камандзіра СС і паліцыі фон дэм Баха. Вечарам вышэйшы камандзір СС і паліцыі ў гонар гасця наладзіў банкет, на які быў таксама запрошаны камандзір батальёна...



Ганак — веранда І. Міхальчука з вёскі Паўлы, Бельскага павета.



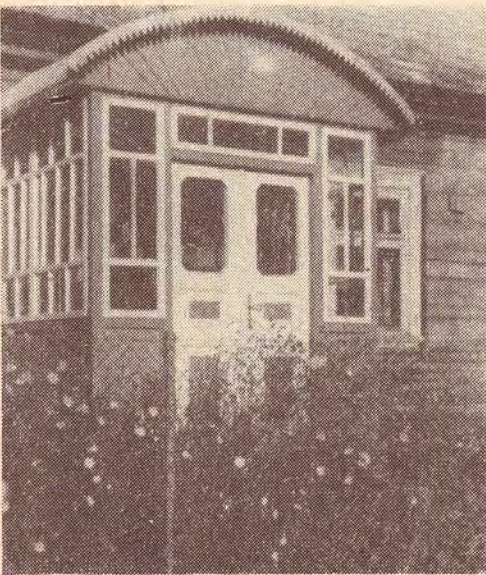
Ганак — веранда Міхася Пракапюка з вёскі Крывая, Бельскага павета.

ЗНЕШНЯЕ УПРЫГОЖВАННЕ ХАТ ПАЎДНЕВАГА УСХОДУ БЕЛАСТОЧ- ЧЫНЫ

ГАНАК - ВЕРАНДА

Ганак — веранда будуюцца на крыху большых цэментавых пляцоўках (6—10 м²), маюць розныя формы дашкоў, (двухскільны, аднаскільны, авальны і г.д.), філянговыя дзверы і ўпрыгожаныя вокны, якія складаюць іх асноўны дэкаратыўны элемент. Пры дапамозе ўкладкі пад рознымі вугламі рамаў і застасаванні дэкаратыўнага шкла атрымліваюцца цікавыя кампазіцыі. Замешчаныя ніжэй тры фотаздымкі ганкаў — веранд (У. Юрчука — Нурэц, Я. Жукоўскага — Пілікі і М. Грыгарука — Целушкі) маюць даволі эфектыўную ўкладку аконных рамаў. Тут дапушчаны розныя стылі, але захавана ва ўсім сіметрыя.

Ізноў чарговыя фотаздымкі ганкаў (М. Кардаша — Нараўка, І. Міхальчука — Паўлы, М. Пракапюка — Крывая)



Ганак — веранда Мікалая Кардаша з вёскі Нараўка, Гайнаўскага павета.



Ганак — веранда Уладзіміра Юрчука з вёскі Нурэц, Сяміяцкага павета.



Ганак — веранда Язэпа Жукоўскага з вёскі Пілікі, Бельскага павета.

ілюструюць іншую простую ўкладку рам, пры якой захаваны аднолькавы стыль, што таксама стварае прыемнае візуальнае ўражанне.

Ганкі маюцца разам з хатамі такімі ж колерамі, а аконныя рамы амаль заўсёды белай або асна-сіняй алейнай фарбай.

Гэтыя даволі вялікія на ўмовы нашага тыднёвіка цыкл артыкулаў, апрацаваны на падставе ўсяго некалькіх сотняў фотаздымкаў, не можа прэтэндаваць да вычарпання тэмы. Павінен ён быць патрактаваны як нейкі ўступ да глыбейшага даследавання мала наогул вядомай галіны матэрыяльнай культуры беларускага насельніцтва паўднёвага ўсходу Беларускай частцы. Добра было б, каб ён выклікаў зацікаўленне мясцовых аматараў — этнографіў, а таксама нейкую дбайнасць самога насельніцтва над уласнай архітэктурнай разьбой, патрэбу яе кансервавання (малявання, дапаўнення) і захоўвання для наступных пакаленняў.

У. ЮЗВІЮК
Фота аўтара



Ганак — веранда Мікалая Грыгарука з вёскі Целушкі, Бельскага павета.

ШТО ЧУВАЦЬ?

ПРА АШЧАДНЫХ ГАСПАДЫНЬ

У Беластоцкім ваяводстве дзейнічае звыш 100 ашчадна-пазыкавых спудзельняў (СОП). Стараюцца яны заахоўваць да грамадскай дзейнасці вясковых гаспадынь. Жаночыя калектывы супрацоўнічаюць амаль з усімі спудзельчымі банкамі. Няма іх толькі ў Нараўцы, Пухлах, Карыціне і Кавалях Алецкіх.

Высокай актыўнасцю ў распаўсюджванні ідэі ашчаднага жыцця адзначаюцца жанчыны ў Гайнаўскім павеце. Членамі спудзельчэга банка ў Гайнаўцы з'яўляецца амаль 330 жанчын, а звыш 800 вясковых гаспадынь мае ашчадныя кніжкі СОП.

Асабліва шмат часу адводзяць яны на арганізацыю апекі над дзецьмі ў час тэрміновых палавых работ.

ПРА СВЕЦКУЮ КУЛЬТУРУ

Таварыства распаўсюджвання свецкай культуры, як яго назва ўказвае, займаецца менавіта прапагандай гэтай культуры. У Беластоцкім ваяводстве дзейнічае 258 гурткоў гэтага таварыства, якія аб'ядноўваюць амаль 5 тысяч членаў.

Многа гэта ці мала? Аказваецца, што мала, бо гэты лік і членаў, і гурткоў дае прапагандыстам свецкай культуры на Беласточчыне апошнія месца ў краіне.

ПРАЗ ЗВЕРСТВЫ ГІТЛЕРАЎЦАЎ

Ваяводская камісія па даследаванні гітлераўскіх злачынстваў займаецца зараз распрацоўкай усяго таго, што ў час гітлераўскай акупацыі тварылася ў вёсках сённяшняй Беларускай частцы. Асабліва цікавіць камісію пацыфікацыя вёсак. Дзеля даследавання гэтых праблем паклікана спецыяльная рабочая падкамісія, якую ўзначальвае сакратар Ваяводскага праўлення ЗСЛБ.

Дагэтуль устаноўлена, што ад гітлераўцаў пацярпела 140 вёсак, якія знаходзяцца ў межах сённяшняга Беларускага ваяводства. Асабліва многа слёз і бяды пакінулі гітлераўскія захопнікі на тэрыторыі цяперашняга Гайнаўскага павета.

У 60-ці выпадках камісія закончыла ўжо даследаванне спраў, а матэрыялы пераказала ў Варшаву, каб патрабаваць пакарання віноўных у гэтым злачынстве гітлераўцаў.

ПРА ЛЕТНЮЮ АПЕКУ НАД ДЗЕЦЬМІ

Гурткі вясковых гаспадынь кожны год наладжваюць дзяцінцы для вясковых дзяцей у час тэрміновых палавых работ. У гэтым годзе маюць намер яны наладзіць 375 такіх дзяцінцаў у Беластоцкім ваяводстве. У Беластоцкім павеце будзе іх 25, у Гайнаўскім і Бельскім паветах — па 22, у Сяміяцкім — 19, а ў Сакольскім 18.

Сельскагаспадарчыя гурткі на арганізацыю дзяцінцаў адводзяць амаль 350 тысяч зл. У ажыццяўленні гэтай карыснай акцыі прыходзіць з выдатнай дапамогай ПЗУ. Ад гэтай арганізацыі вясковыя дзеці атрымваюць 190 тысяч зл. Ваўкі за апеку ў летніх вясковых дзяцінцах плацяць толькі 100 зл. у месяц і толькі ў тым выпадку, калі іх дзеці харчуюцца ў дзяцінцах.

ПРА СЕЛЕТНІХ ВЫПУСКНІКОЎ

Сярэднія прафесіянальныя школы (тэхнікумы), якія знаходзяцца ў Беларускай частцы ваяводства, закончыла ў гэтым годзе звыш 1800 выпускнікоў.

Гэты год быў выключны для дзяцей. Апошні матуральны клас мела толькі 5 агульнаадукацыйных ліцэяў у ваяводстве. Вучылася ў іх усяго 150 вучняў.

Падсловай
М. НУРЭЦКІ

складаліся на гэтую сямейную вечарыну. У бягучым культурным годзе гэта было апошняе выступленне самадзейнікаў, якія некалькі месяцаў будучы цяжка працаваць на гаспадарцы, бо ўжо пачаўся самы працаёмкі перыяд на вёсцы. Ды настаўніца Валянціна Амелянюк таксама на больш як два месяцы выедзе з Паўлаў у сваю вёску Дзініскі. Гэта вечарына ў асноўным у гонар свайго каханай настаўніцы і была арганізавана.

М. ХМЯЛЕЎСКІ

«НІВА» 12 ліпеня 1970 г.
№ 28 (750) 5 стар.

Пасля крыві палілося шампанскае. Ордунг мус зайн! — парадак павінен быць. Дык батальёны летанісец пад гэтай жа самай датай — 8 ліпеня 1941 года — падводзіць:

«...Ад пачатку акцыі ў Беластоку былі застрэлены батальёнам 22 асобы, у тым ліку 1 жанчына...»

Батальён заставаўся ў Беластоку да 17 ліпеня 1941 года. Гэты перыяд часу паручнік Уль падсумаваў вось так:

«...У час выканання заданняў батальёнам у Беластоку ад 6.7. 1941 г. да 17. 7. 1941 г. па прычыне раскідання або спробы ўцёку застрэлена было 105 цывільных асоб і салдат рускага войска (палонных). Сярод іх знаходзіліся 94 аўрэі».

І пры гэтым ён яшчэ дабаўляе: Пахмурна, стан здароўя (паліцаў — В.Р.) добры».

На пяць дзён батальён адправіўся ў Баранавічы, а затым 23 ліпеня 1941 г. сустракаем яго ў Белавежы. Тут ён праславіўся яшчэ горш, як у Беластоку. Пра гэта раскажа нам паручнік Уль наступным разам.

В. РУДЧЫК

Р. S. Для гэтага цыкла артыкулаў мы выкарысталі матэрыялы, якія знаходзяцца ў распараджэнні Ваяводскай камісіі па даследаванні гітлераўскіх злачынстваў. Камісія дзейнічае ў Беларускай частцы ваяводства, закончыла ў гэтым годзе звыш 1800 выпускнікоў.

ЯШЧЭ РАЗ АБ ПАЎЛАЎСКІХ САМАДЗЕЙНІКАХ

Ёсць такія драмгурткі з беларускім рэпертуарам, якія не спыняюць дзейнасці і якім ужо па 10 і больш гадоў. Такім менавіта з'яўляецца паўлаўскі мастацкі калектыв. Усе п'есы выданыя Галоўным праўленнем БГКТ, а іх было шмат, ставіліся гэтым гуртком. Не мелі б з чым працаваць і выступіць самадзейнікі, каб не было там ініцыятывы, знаходлівасці, клопатаў, аб тым, каб паставіць на сцэне нешта цікавае і арыгінальнае. У гэтым дапамагаюць заўсёды настаўнікі мясцовай школы і кіраўнік яе Аляксей Максімух. У апошні час актыўна ўключылася да мастацкай самадзейнасці настаўніца Валянціна Амелянюк, якая з'яўляецца не толькі мастацкім кіраўніком, але і душою самадзейнікаў. Яна таксама з'яўляецца дасканалым артыстам (аб гэтым мы ўжо пісалі ў «Ніве» і друкавалі яе здымак падчас выканання ў п'есе галоўнай ролі).

Добрымі артыстамі з'яўляецца таксама: Лёня Харытанюк, Мікалай Нікіцюк, Марыся Андрэюк, Ніна Букач, Ліда Аляксеюк, Ліда Андрэюк, Ніна Пашкоўская, Люба Галубоўская, Коля Філіпюк, Пеця Іванюк, Юрка Пашкоўскі, Аркадзь Мароз, і іншыя. Уключыўся

да мастацкай самадзейнасці і мясцовы музыкант Віталі Мартынюк. Прыцягала таксама два браты — музыканты з суседняй вёскі Стрэльцы — Лёня і Талік Сцепанюкі. Паўлаўскі мастацкі калектыв выязджае і ў суседнія вёскі. Напрыклад у маі і ў чэрвені выязджаў ён кожную нядзелю. Пабываў у Сацах, Войшках, Дарожках, Гнецкоках і іншых вёсках. З выездамі былі б вялікія цяжкасці, але цяпер іх няма. Мікалай Аляксеюк мае свой мікروبс «Нысу» і калі трэба, заўсёды возіць сваіх аднавяскоўцаў. Гэта грамадзянская прыслуга для самадзейнікаў, у складзе якіх ёсць і яго дачка Ліда.

21 чэрвеня вечарам паўлаўскія самадзейнікі другі раз выступілі ў сваёй школе, адзначаючы гэтым 25-ую гадавіну перамогі над фашысцкай Германіяй. На пачатку настаўніца Валянціна Амелянюк напаміла прысутным аб ваенным перыядзе, аб аграмадных ахвярах у людзях і разбурэннях гарадоў і вёсак. Затым прысутныя яшчэ раз паглядзелі п'есу «Аповесць аб загінуўшым салдаце», якая навізвае да падзей тых страшэнных часоў.

У гэтай мастацкай частцы выступіў і харавы калектыв, які таксама спадабаўся аднавяскоўцам.

Паўлаўскія самадзейнікі ў гэты ж самы дзень самі для сябе арганізавалі вечарыну. Два браты — музыканты са Стрэльцаў ігралі. Было прасторна, было прыемна і цікава, таму што і анекдоты, і расказы, і песні, і танцы —



МАЛОЧНЫЯ КАКТЭЙЛІ

Кактэйлі з'яўляюцца дасканалым напіткам на маладзёжных спатканнях, розных прыватках, вечарах і г.д. Маладзёж можа культурна і міла пагуляць, не ўжываючы алкаголю.

Наогул кактэйлі з'яўляюцца проста атракцыйнай формай піцця малака, паколькі іх падставай найчасцей з'яўляецца малако і малочныя напіткі (кефір, смятанка і г.д.). Да веснавых кактэйляў дадаем перш за ўсё ягады, сокі, мёд, какао і інш.

Кактэйль мяшам у міксеры 30 секунд. Калі хто не мае міксера, хаця ручнога, можна кактэйль узбіць венікам, якім мы звычайна ўзбіваем бялкі. Усе складнікі, з якіх мы робім кактэйль, трэба ахаладзіць да тэмпературы 6–8°. Перад падачай добра яшчэ было б наладжыць у кожную шклянку з кактэйлем 1–2 касткі лёду. Вельмі халодныя кактэйлі трэба падаваць з саломкай, дзякуючы якой мы п'ем паволі і не прастудзім горла. Асабліва неабходна памятаць аб саломцы, калі мы падаем халодныя кактэйлі дзецям.

Кактэйлі звычайна падаюць у высокіх, так званых «кактэйлевых» шклянках. Для большага эфекту варта бераг шклянкі намачыць у бялку, а пасля ў цукры — крыштале, тады бераг шклянкі выглядае, як замарожаныя іголькі льду. Можна аздобіць шклянкі інакш, напрыклад, павесіўшы на берагу шклянкі надрэзаныя скрылёк апельсіна, лімона, альбо 2 спалучаныя вішанькі.

Грэхам было б, калі б вясной мы не зрабілі кактэйлю з трускалак. 10 трускалак ачысціць, паміць і асушыць, палажыць у міксер, дадаць 2 бутэлькі (паўлітра) халоднага кефіру, 2–3 лыжачкі цукру і паўмінуцы ўсё ў міксеры (электрычным) размешваць. Ясна, што калі электрычнага міксера хто не мае, дык работы будзе крыху больш.

На вясну, калі арганізм змучаны доўгай зімой, добра было б дадаць яму вітамінаў, робячы кактэйль яечны з мёдам. І жаўток расціраем з мёдам (2–3 лыжачкі), дадаем малако (1,5 шклянкі) і размешваем у міксеры. Зімой гэты кактэйль падаем гарачы і з белымі сухарамі.

Вельмі многа вітамін мае таксама кактэйль з чорных парэчак, які найлепш рабіць з парэчкавага нектару (паўшклянкі), кісллага малака (1,5 шклянкі) і 2 лыжачак цукру.

Для ахалоды — шакаладны кактэйль з лёдамі (марожаным). 4 малыя касткі шакаладу раскрышыць, распусціць у гарачым малаце (1,5 шклянкі) ды ахаладзіць, да малака дадаць 2 лыжачкі цукру і размяшаць у міксеры. Перад падачай палажыць у кактэйль лёды (марожанае). На такую прапорцыю найлепш узяць адно марожанае «Вамбіна».

Гаспадыня

НАВЕЧНА Ў
РЫЮ-ДЭ-
ЖАНЕЙРА

У чэрвеньскія тыдні свет быў прыкаваны да тэлевізараў. Барацьба за «Залатую багіню», якая разгарэлася на мексіканскіх палях, прыцягнула ўвагу нават тых, якія ніколі не былі на спартыўным стадыёне. Яшчэ раз была прадэманстравана магутная прыцягальная сіла футбола. І яшчэ раз кіраўнікі нашай тэлевізіі выказалі зайдросную вытрымку ў ігнараванні сваіх гледачоў. Не пусцілі ніводнага матча. Што ж, хіба ў гэтым яны рэкардсмены. Уяўляю, які жаль маюць да іх мільёны польскіх сімпатыкаў найбольш папулярнага віду спорту.

У Беластоку было паўбяды. Новы лес «гродзенскіх» антэн, які вырас напярэдадні чэмпіяната, дазволіў нам быць удзельнікамі гэтага захапляючага футбольнага спектакля, якім, несумненна, быў чэмпіянат. Праўда, не на кожнай беластоцкай вуліцы праграма з Гродна прымаецца добра (слабая станцыя!), але найважнейшае — можна яе бачыць: калі не ў сябе дома, дык у знаёмых.

Былі мы сведкамі перамог і паражэнняў, бачылі напружанае змаганне такіх волатоў як Бразілія і Англія, Заходняя Германія і Італія, захапляліся натхнёнай гульнёй бразільцаў і абураліся скандальным судзействам некаторых арбітраў. Словам, жылі Мексікай.

Цяпер, калі астылі страсці, можам глянуць на чэмпіянат больш аб'ектыўна. Адно для нас яснае: выйграла дружна найлепшая, «Залатая багіня» на веча на пасялілася ў Рыю-дэ-Жанейра. Гэта аптымістычны бок апошняй сушветнай баталіі ў футболе. Спосабы, якімі многія імкнуліся заваяваць найдаражэйшы футбольны трафей, нічога не мелі супольнага з сапраўдным спортам і наводзяць на песімізм. Успомнім толькі некаторыя кветкі. Пакуль не выйшлі з далейшых гульняў гаспадары



Яны здабылі «Залатую багіню» на веча



Вось яна — «Залатая Ніке» — у руках капітана бразільцаў Карласа Альберта.

чэмпіяната, мексіканскія балельшчыкі наладжвалі перад кватэрамі сапернікаў такія канцэрты (усеначныя), што не было мовы аб нармальным адпачынку. А ў групе, у якой змагаліся заходнегерманскія футбалісты, дзейнічаў нават «атрад» прыгожыхіх немак, заданнем якіх было ўчыніць спусташэнне ў стане праціўніка яшчэ да сустрэчы на поле бою. І, відаць, не выпадкова прэзідэнт Міжнароднай федэрацыі футбола Стэнлі Роўз гаварыў аб існаванні «змовы» і аб падкупленні суддзяў. Ад апошніх асабліва пацярпела савецкая дружна, якая, не прайграўшы ніводнага матча, вымушана была выйсці з гульні ў паўфінале.

Перамога бразільцаў настройвае нас аптымістычна, бо выйгралі найлепшыя. Трыумфаваў спорт. Выйгрыш бразільцаў можа мець таксама жыватворчы ўплыў на далейшае развіццё футбола: верх узяло наступленне над абаронай, тэхніка над сілай. А гэта значыць, што ў недалёкай будучыні на футбольных палях убачым новую стратэгію і тактыку, а гаворачы проста — цікавейшую гульню. Гэта будзе найбольшым здабыткам мексіканскага чэмпіяната.

Рыгор Лясун

МАЛА. АЛЕ ЦІКАВА

ЗДАГАДЛІВЫ ВАСЬМІНОГ

Амаль ва ўсіх морах — паўночных і паўднёвых — сустракаюцца драпежныя галаваногія малюскі — васьміногі. Буйныя з іх вельмі дужыя, маюць даўжыню тры метры, жывуць у пячорах скал і самі робяць завалы з каменняў.

Улюбёны іх аб'ект палявання — двухстворкавыя малюскі, з якімі, дарэчы, яны ў блізім сваяцтве. Палюючы на сваіх родзічаў, васьміногі працягваюць незвычайную кемлівасць. Прасоўваючы ў шчыліну ракавіны вострую рагавую дзюбу, драпежнік, як бритвай, падразае мускулы, якія замыкаюць створкі. Маціцковы домік расчыняецца, і абед гатовы.

Калі ж ракавіна занадта вялікая і расчыніць яе не ўдаецца, васьміногідзе на хітрыкі. Цэлымі суткамі дзяжуріць ля яе, чакаючы, калі яна расчыніцца сама, і тады імгненна ўстаўляе паміж створкамі камень, не даючы ім зачыніцца, і паядае нутро малюска.

Васьміногаў па праву называюць марскімі ракетамі. Выштурхоўваючы набраную за пазуху ваду праз асобую варонку, яны стралой адскокваюць у выніку рэактыўнай аддачы. Некаторыя васьміногі выкарыстоўваюць гэтую варонку як свайго роду гармату для абароны і напаўнення.

ЗАСЛОНА АД ЗЕМЛЕТРАСЕННЯ

Фантазія? Не. Заслона павінна засцерагаць будынкі ад разбуральнага дзеяння падземных штуршкоў. Гэта заслона не будзе падымацца ўверх ад паверхні зямлі, а наадварот, стане апускацца. Вакол будынка прасвідруюць нахільныя шчыліны глыбінёй каля 20 метраў. З дапамогай выбухаў дыяметр шчылін будзе даведзены да метра, а затым яны будуць засыпаны шлакамі. Ён жа і пагасіць падземныя штуршкі. Такім чынам мяркуецца ахоўваць, напрыклад, архітэктурныя помнікі.

Цікавае, што...

...найбольш блізнят родзіцца ў Балгарыі. У адной толькі вёсцы Горна Ботэва, якая налічвае 1740 жыхароў, жыве аж 186 блізнят.

...маларыя яшчэ нядаўна пагражала 1400 мільёнам людзей. Да 1960 года маларыя была ліквідавана на тэрыторыі, на якой жыве агулам 298 мільёнаў людзей.

...найпрыгажэйшыя ў Польшчы кветкі вырошчваюцца на Горным Шлёнску: людзі, якія працуюць у шахтах і гутах, асабліва любяць прыроду.

...найцяжэйшыя ў свеце арэхі растуць на выспах Індыйскага акеана. Вага аднаго арэха даходзіць да 30 кг.

...найвышэйшая тэмпература ў свеце: +57,5; Лівія, 13 верасня 1922 г.

Чырць стагоддзя назад

АПОШНЯЯ ХЛУСНЯ ТРЭЦЯГА
РЭЙХА

Можна запытаць аб тым, ці бываюць у хлусні маштабы. Есць нават такая думка, згодна з якой чым большая хлусня, тым хутчэй у яе паверачы.

У пытанні аб смерці Гітлера і падыходзе да яго з боку кіраўніцтва трэцяга рэйха таксама ёсць некаторыя маштабы хлусні. Самай вялікай была хлусня афіцыйная — а іменна, паведамленне, перададзенае па ўсіх радыёстанцыях германскай імперыі 1 мая і якое гаварыла, што фюрэр Адольф Гітлер загінуў на чале войск, што абаранялі Берлін. Мне здаецца, што ў гэту хлусню — якой вялікай яна ні была б — паверылі вельмі нямногія. Ва ўсіх ім разе, у яе не паверыў ніхто сярод нас.

Потым пачалі паступаць весткі аб «НІВА» 12 ліпеня 1970 г. № 28 (750) бстар.

тым, што Гітлер застрэліўся. Гэта версія паступова заваявала сабе месца ў розных мемуарах, таксама ў гістарычных даследаваннях. Аб гэтым піша аўтар кнігі «Апошнія дні імперскай канцыярыі» ратмістр Вольф; гэта сцвярджае «рэйхсгендфюрэр» Артур Аксма, які жыве дагэтуль, да такога ж вываду прыходзяць многія даследчыкі (Фэст, Трэвар-Ропер, Шырэр).

Адным з першых заходніх даследчыкаў, які падверг сумненню гэту версію, быў Эрэх Кубі. У сваёй кнізе «Рускія ў Берліне ў 1945 годзе», якая друкавалася спачатку ў часопісе «Шпігел», ён пісаў: «Людзі з акружэння фюрэра былі зацікаўлены ў тым, каб бажаства трэцяга рэйха пакінула жыццё, мужа выстраліўшы ў сябе з пісталета». Але тут жа Кубі рабіў агаворку: «Савецкі ж бок быў у роўнай меры зацікаўлены ў тым, каб Гітлер баязліва атруціўся. У абодвух бакоў былі важкія прычыны ўтойваць ісціну».

Кубі, відаць, хацеў быць звышаб'ектыўным — маўляў, скепіс павінен распаўсюджвацца на ўсіх. Але ён відавочна нелагічны. Калі прытрымлівацца Кубі, то савецкі бок ужо даўно павінен быў бы абвясціць, што Гітлер атруціўся. Аднак гэтага не здарылася — у савецкіх публікацыях да некаторага часу сустракалася і версія пра выстрал.

На якіх фактах грунтуецца вывад аб тым, што Гітлер атруціўся? Прывядзем іх, прычым у пэўнай сістэме.

Першы факт. Медыцынскае заключэнне. Яно зусім аднолькавае.

Другі факт. Працедура апазнання.

Трэці факт. Вынік аналізу абставін самазабойства.

Першыя два факты мы ўжо даследавалі. Цяпер выкарыстаем матэрыялы следства, што вялося ў Маскве. Калі гэта следства пачалося, то высветліліся цікавыя абставіны: незвычайны разнабой у звестках, што датычацца самога моманту самазабойства. Тых, хто, здавалася б, мог ведаць і памятаць, не памяталі і не ведалі самага істотнага. У гэтых адносінах асабліва расплывчатымі аказаліся паказанні Гюншэ і Лінге, якія маглі б ведаць больш, чым іншыя.

Дарэчы, яны не ўнеслі яснасці ў справу пасля таго, як апынуліся на волі. Калі ўзяць расказ Лінге, апублікаваны ў № 22 «Шпігеля» за 1965 год, то, паводле яго слоў, пасля развітання, якое адбылося каля трох гадзін дня 30 красавіка, Гітлер зайшоў разам з Евай Браун у пакой, дзе збіраўся пакончыць самазабойствам. Пасля таго як ён зачыніў дзверы, Лінге, нібыта разгубіўшыся, пабег уверх па лесвіцы і ледзь было не выйшаў на вуліцу, аднак спусціўся ўніз, пачуўшы моцны артылерыйскі агонь. Калі ён зноў вярнуўся да дзвярэй, то прыпадчыніў іх і адчуў пах пораху. Тады ён паклікаў Вормана, і яны разам зайшлі ў пакой. Як сцвярджае Лінге, Гітлер і Ева Браун сядзелі ў процілеглых кутках канапы, што стаяла ля сцяны. Перад Гітлерам ляжаў пісталет «вальтэр» калібры 7,65. Другі пісталет (калібра 6,35) валяўся тут жа на падлозе. У левай скроні Гітлера была кулявая адтуліна, з якой не капала ні кроплі крыві, з чаго Лінге

зрабіў вывад, што Гітлер застрэліўся левай рукой у левую скронь.

Эрэх Кубі, які ўзнаўляў расказ Лінге, сам сумняваецца ў яго дакладнасці. Па-першае, вельмі цяжка меркаваць, што Гітлер страляў левай рукой: ён не быў леўшумом. Па-другое, яго рукі вельмі дрыжэлі, у тым ліку і левая. Больш таго: левая рука ў Гітлера дрыжэла больш за правую (гэта было прыкметна яшчэ да замаху на яго 20 ліпеня 1944 года). Дададзім, што пасля публікацыі «Шпігеля» Лінге змяніў версію: не ў левую, а ў правую скроню! Вельмі шмат неадпаведнасцей! Выводзі і разнабой у паказаннях сведчаць толькі аб тым, што з боку асоб, што былі ў бункеры, прадпрымалася свядомая спроба ўтаіць праўду і заблытаць усіх. А гэта было неабходна для таго, каб стварыць легенду аб фюрэру, што застрэліўся.

Следства, якое вялося ў Маскве, спачатку прыняло гіпотэзу аб выстрале на даследаванне. Зусім выключалася меркаванне, што Гітлер спачатку страляў, потым атруціўся. Не большую верагоднасць меў адваротны парадак: улічваючы хуткае дзеянне атруты, вельмі цяжка ўявіць, што чалавек, які сціскаў ампулу ў роце, меў яшчэ магчымасць паставіць дзеянню ампулы націснуць курак пісталета. Значыцца, прыходзілася шукаць трэці варыянт. Ён зводзіўся да таго, што пасля таго, як Гітлер атруціўся, яго прыстрэлілі, так сказаць, для вернасці.

Есць шэраг ускосных, але важных сведчанняў, згодна з якімі патрабаванне «прыстрэліць» выказвалася самім

ТРЫБУНА чытачоў

УРАЧЫСТАЕ ЗАКАНЧЭННЕ

Урачыста закончыўся навучальны год 1969/70. 20-га чэрвеня ў пачатковай школе ў Старой Луплянцы (Беластоцкі павет). Пасля прамовы кіраўніка школы Міхала Рыгоровіча моладзь выступіла з багатай мастацкай часткай. Асабліва добра выступаў 15-асабовы школьны аркестр. Найлепшым вучням настаўнікі ўручылі кніжныя ўзнагароды. Тры кніжныя ўзнагароды ад беластоцкага павятовага аддзела БГКТ атрымалі найлепшыя вучні па беларускай мове — Юрка Бойка, Антаніна Грыка і Віктар Кардаш. Усім настаўнікам вучні ўручылі букеты кветак.

На заканчэнне ўрачыстасці вучні атрымалі пасведчанні, а затым пачалася пастаноўка.

Я. Цялушэцкі

СЕНАКОСЫ

Дажджлівая вясна мела спрыяльны ўплыў на ўраджай сена. Парасло яно ўсюды добра. Пачаліся сенакосы і пачаліся сонечныя дні, вельмі адпаведныя для сушэння сена. Сяляне як могуць выкарыстоўваюць пагоду. Ва ўсіх вёсках ідзе змаганне за пашу для жывёлы. 21 чэрвеня была пагодная нядзеля, і ўвесь дзень жыхары Рыбалаў, Паўлаў, Стрэльцаў, Дзяніскаў і іншых вёсак аж да позняй ночы звязілі сена. Бо як кажучы, часам адзін дзень корміць увесь год. І таму нельга было не выкарыстаць кожнай гадзіны пагодных дзён. (сс)

ПРЫКЛАДНЫ ХЛЕЎ

У солтыса Вацлава Страмінскага ў Ячне прыгожыя будынкі. Добра выглядае і хата, і гумно, і хлявы. Менавіта аб хлявах солтыса хацелася б сказаць некалькі добрых слоў. Пабудаваны яны з пустакоў, ды пабудаваны так, каб на іх паддашы можна было складаць сена. Хлявы маюць вокны, а што найважнейшае, дасканалыя ў хлявах платы, якія адгароджваюць адну жывёлу ад другой. Пароблены прыкладныя жолабы і карыта для коней і кароў. На сена таксама зроблены яслі. Тут не кідаюць сена на зямлю, так як гэта часта сустракаецца на вёсцы. Тут конь або карова не топча сена нагамі, тут яно не марнуецца. Проста прыемна пабыць у такім хляве. (мх)

СЕЛЬГАСГУРТOK I ЖАНЧЫНЫ

Дзе добрае кіраўніцтва сельскагаспадарчага гуртка, там таксама добра працуе гурток вясковых гаспадынь. Гэта ёсць у Плянцы ў Гайнаўскім павеце. Старшыня сельгасгуртка Антон Грыцук у мінулым годзе выступіў, каб іх арганізацыя атрымала інструктара, які правёў кулінарыя курсы, а ў гэтым годзе дапамог, каб жанчыны залажылі рассаднікі пад шклянымі шыбамі. Адным словам, сельгасгурток увесь час дбае аб тым, каб дзяўчаты развівалася праца і ў гуртку вясковых гаспадынь, які ўзначальвае Марыя Казёл. (мх)

Гітлерам. У кнізе амерыканскага аўтара Нерына Гана пра Еву Браун, што нядаўна з'явілася (яна напісана на падставе расказаў блізкіх сваякоў Евы Браун, а таксама сакратароў Гітлера Юнге, Крысціян, Вольф і Шрэдэр), можна знайсці вельмі цікавыя сведчанні. У прыватнасці, Ган прыводзіць наступнае выказванне Гітлера, зробленае пасля таго, як зайшла гутарка аб магчымасці супраціўлення рускім «са зброй у руках». Гітлер сказаў:

— Я не магу трымаць у руках ружжо. На першым жа часе я звалюся, і хто ж мяне тады зможа прыстрэліць?

29 красавіка паміж Гітлерам і Крэбсам зноў абмяркоўвалася тэма самазабойства. Крэбс сказаў:

— лепш за ўсё пусціць сабе кулю ў рот!

На гэта Гітлер засупярэчыў: — Вядома, гэта так. Але хто ж прыстрэліць мяне, калі выстрал не акажацца смяротным?

Хто ж мог гэта зрабіць? Непасрэдна блізка да Гітлера ў той час знаходзіліся яго ад'ютант Гюншэ, камердынер Лінге, начальнік аховы Ратэнхубэр, пілот Бауэр, Марцін Борман. Савецкія следчыя схіліліся да таго пункту гледжання, што наўрад ці мог гэта зрабіць Борман — чалавек базалівы. Акрамя таго, маючы ў тым дні надзею на тое, што ён выратуе трэці рэйх і стане ў ім адной з галоўных дзеючых асоб, Борман наўрад ці мог узяць на сябе смеласць — нават пад прыкрыццём тайны! — прыстрэліць фюрэра. У такой жа меры асоба Ратэнхубера не давала магчымасці меркаваць, што гэта зрабіў ён.

У СЕМЯНОЎСКІМ КЛУБЕ

Кіраўнік клуба ў Семяноўцы (Гайнаўскі павет) Вера Бірыцкая дбае аб тым, каб добра забяспечыць клуб такімі прадуктамі, як кава, гарбата, аранжада, пернікі, цукеркі. Хапае заўсёды папяросаў, сшыткаў, канвертаў, алоўкаў і г. д. Вера Бірыцкая вучыць усіх наведвальнікаў клуба культурна захоўвацца.

Марыся Патручук



ДАРАГОЕ СЭРЦАЙКА!

Жыву я на вёсцы, мне ўжо 20 год. Аднойчы летам пазнаёміўся я з Валяй. Валя мне вельмі спадабалася, я ёй таксама. Яна мне гаварыла, што вельмі мяне пакахала і згодзіцца быць маёй жонкай. Праз нейкі час Валя пазнаёмілася з іншым хлопцам. Аб гэтым мне сказала яе сяброўка. Тады я напісаў пісьмо Валі (бо Валя з іншай вёскі), але нічога не ўспамінуў аб гэтым. Праз нейкі час я атрымаў ад Валі ліст, у якім яна напісала мне, што мяне не кахае, што кахае іншага. Так усё і скончылася. Цяпер я пакахаў іншую дзяўчыну. Лена вельмі прыгожая. Мы перапісваемся. Хацеў бы я з Ленай ажаніцца. Калі я аб гэтым сказаў Лене, яна згадзілася выйсці за мяне замуж. Я ўжо не раз бываў у яе бацькоў і мы сабе спадабаліся. Але мне трэба ісці ў войска. Баюся, што калі я пайду ў войска, дык і Лена пакіне мяне, як пакінула Валя. І не ведаю, што рабіць: чакаць ці жаніцца перад войскам. Парай, Сэрцайка!

Ваня з Гайнаўшчыны

Ваня! Пакінула цябе Валя, але як відаць з твайго лісту, не вельмі ж ты ўжо так пераймаешся гэтым, і адчуваю, што нават задаволены, бо ў іншым выпадку не сустраў бы прыгожай Лены. У тваіх гадах, Ваня, густы вельмі часта змяняюцца. Хутка пакахаў, і хутка забыў. Таму табе яшчэ небяспечна жаніцца, бо што ж ты зробіш, калі праз пару месяцаў сустрэнеш яшчэ іншую, ды раптам і зноў пакахаеш?

Ваня, не жаніся перад войскам. Ты мусіш упэўніцца ў сваіх пачуццях да Лены і наадварот, а таксама набраць даверу да Лены. У супражастве — давер неадлучны, ён цэментуе сям'ю, без яго не можа быць шчаслівага сужыцця. Твая пабыўка ў войска пераканае і цябе, і Лену ў стойкасці і праўдзівасці вашых пачуццяў.

Сэрцайка

БУДЗЕ СВАТЛІЦА

У Паўлах няма святліцы. А яна необходимая. Жыхары вёскі вырашылі ў бягучым годзе яе пабудаваць. Ад кожнага гаспадары сабралі па 300 зл. Унёс свой грашовы ўклад і мясцовы мастацкі калектыў, і добраахвотная пажарная каманда дала пару тысяч, і сельскагаспадарчы гурток таксама далажыўся. І так сабралася 35 тысяч зл. Прадстаўнікі Паўлаў на чале з Лявоном Харытонюкам дабіліся таго, што для іх вёскі быў бясплатна прызначаны вялікі драўляны будынак у Беластоку, які неабходна з таго месца забраць. Ёсць ўжо дазвол яго разабраць. Сваімі трактарамі паўлаўскі гурток перавязе будынак у сваю вёску. Скончацца сенакосы і жыхары Паўлаў прыступяць да перавозкі, а пасля да яго складання. Будзе стаяць ён па-суседску са школай і нават можна тут будзе зрабіць памяшканне для аднаго класа, які да гэтага часу знаходзіцца ў прыватнай хаце. У гэтым вялікім будынку атрымае памяшканне і бібліятэка, а магчыма, што знойдзецца ў ім таксама кватэра для настаўніка. (мм)

НІНА І ОЛЯ

Працы на гаспадарцы заўсёды многа. Многа прыходзіцца працаваць дочкам Ільі Дуба з Дубажына. Бо і на полі, і на сенажаці, і прыдоглядзе жывёлы работы хапае. Маладым жа людзям і паспяваць, і патанцаваць трэба. Ніна і Оля Дуб — прыгожыя дзяўчаты. Ды спяваюць прыгожа беларускія народныя песні. Рыхтаваліся яны да конкурсу на беларускую песню, які быў арганізаваны беларускім таварыствам. Але, на жаль, не прынялі ў ім удзелу. Трохі перашкаджалі сямейныя справы, але трэба сказаць і тое, што ім не хапіла смеласці прыехаць у Бельск Падляшскі на павятовую сцэну і выступіць перад публікай. А шкада, вельмі шкада, таму што Ніна і Оля сапраўды вельмі прыгожа спяваюць. (мс)

У ВІЛІНАВЕ

У вёсцы Вілінава, што ў Сяміяцкім павеце, школьны навучальны год закончыўся ўрачыста. Большай паваті дадала прысутнасць кіраўніка лектараў замежных моваў Варшаўскага ўніверсітэта Яна Сабалеўскага, які цікавіцца беларускім асяроддзем. Кіраўнік мясцовай школы Анатоль Мартыновіч выступіў да вучняў з прамоваю. Выступаў таксама і гошч. Пасля ўручэння цэнзурак распачалася мастацкая частка. Вучні спявалі і дэкламавалі вершы. А вечарам сабралася моладзь з гармонікам каля школы і зноў спявала. Вілінаўскім звычайна моладзь спявае песні, ідучы па вуліцы. І гэта асабліва цікава. Некаторыя гаспадары нават вокны паадкрывалі, каб мелодыі песень ляцелі ў іх хаты. (сс)

КАВ БОЛЬШ ТАКІХ

Павел Макула з вёскі Ялова, што ў Дуброўскім павеце, працуе на гаспадарцы разам са сваімі старымі бацькамі, якія не вельмі ахвотна ўспрымаюць новыя метады працы на гаспадарцы. Але іх сын Павел стаўся прапагандыстам усяго новага ў апрацоўцы зямлі. Асаблівую ўвагу звяртае ён на правільнае выкарыстанне мінеральных угнаенняў і на рацыянальнае кармленне жывёлы. Бо Павел Макула завочна вучыцца ў сельскагаспадарчым тэхнікуме ў Ружаным Стоку.

Павел Макула — старшыня гуртка БГКТ у Ялове. (мх)

КІНО

ГАЙНАЎСКІ ПАВЕТ

Кляшчэлі

„Szeperzące ściany” (ang.), 14—15. „Sami swoi” (polski), 16—17. „Ostatni watażka” (bułg.), 13—19.

Дубіны

„Lalka” (polski), „Polowanie na meżczyznę” (franc.), 13—19.

Нараўка

„Dzika Elżbieta” (czeski), „Tyłko umarli odpowie” (polski), 15—19.

Нарва

„Koniec agenta W4C” (jugosl.), „Szósty lipca” (radz.), 15—19.

Чыжы

„Morderca na zawołanie” (NRD), „Zwariował Toni” (czeski), 15—19.

Дубічы Царкоўныя

„Kochać jak Romeo” (jugosl.), „Siedem razy kobieta” (włoski), 15—19.

Арэшкава.

„Biały pokój” (bułg.), „Człowiek z M-3” (polski), 13—19.

БЕЛСТОЦКІ ПАВЕТ

Орля

„Adolf” (NRD), „Wniebowstąpienie” (polski), 15—19.

Райск

„Dziwczynna” (węgierski), „Miłość i jazz” (szwedzki), 15—19.

БЕЛСТОЦКІ ПАВЕТ

Міхалова

„Nowy Gilgamesz” (węgierski), 14—15. „Nie drażnić cioci Leontyny” (franc.), 16—17. „Raj na ziemi” (polski), 18—19.

САКОЛЬСКІ ПАВЕТ

Крынкі

„Zwali go Al Capone” (jugosl.), 14—15. „Tajemniczy mnich” (radziecki), 16—17. „Płomień nad Adriatykiem” (jugosl.), 13—19.

Янаў

„Ostatni świadek” (polski), 15—19.

СЯМІЯЦКІ ПАВЕТ

Нурэц

„Naczelnik Czukotki” (radz.), 14—15. „Nie drażnić cioci Leontyny” (franc.), 16—17. „Raj na ziemi” (polski), 18—19.

Мельнік

„Sklep przy głównej ulicy” (czeski), 14—15. „Tajemniczy mnich” (radz.), 16—17. „Paragon Gola” (polski), 18—19.

Мілейчыцы

„Ziemia aniołów” (węgierski), 14—15. „Śpiewa Ywes Montand” (radz.), 16—17. „Paragon Gola” (polski), 18—19.

НІВА

Adres redakcji: Białystok, ul. Wesołowskiego 1. Telefony: red. naczelną 2-10-33, centrala 2-32-41 do 45. Warunki prenumeraty: miesięcznie — 2,40 zł, kwartalnie — 7,20 zł, półrocznie — 14,40 zł, rocznie — 28,80 zł. Prenumeratę przyjmują wszystkie placówki pocztowe i listonosze. Wpłaty na prenumeratę indywidualną należy dokonywać na konto PUPiK „Ruch” Nr 102-7-161 NBP Białystok i Oddział Miejski. Na odroczenie blankietu należy podać okres prenumeraty i tytuł zamawianego pisma. Zamówienia ze zleceniem wysyłki za granicę przyjmują — Przedsiębiorstwo Kolportażu Wydawnictw Zagranicznych „Ruch” Warszawa, ul. Wronia 23. Nr konta PKO 1-6-100024. Zamówienia z krajów europejskich jak i zamorskich należy kierować pod adresem CHZ „Ars Polona” Warszawa, Krakowskie Przedmieście 7. Obowiązuje przedpłata na konto NBP: Warszawa 2-6-51. Prenumerata roczna wraz z przesyłką zwykłą wynosi 4,70 \$ w Europie, 5 \$ — w USA. BZGraf. Nakład 5693 W-3

«НІВА» 12 ліпеня 1970 г.
№ 28 (750) 7 стар.

СКАРАЧЭННЕ ШТАТАЎ

(ЛІСНАЯ КАЗКА)

Міхайла Патапавіч толькі сабраўся перавярнуць на левы бок, як у бардлоу пратыпчыўся рыжы пуністы хвост, папчыкатаў тэспадару іткі.

— Міхайла Патапавіч! — лісьця завла лісьця. — Міхайла Патапавіч!... Бароста ад Льва...

Міхайла Патапавіч! — лісьця завла лісьця. — Міхайла Патапавіч!... Бароста ад Льва...

Сарокі — белабокі дружка разнесі кліч па ўсім лесе. Мітам збегліся звыры на палінку.

Так і так, зарычэў Міхайла Патапавіч, Спуща- на бароста. Пра скарачэнне кіраўнічана штату.

Скарачэньне або не скарачэньне — пра тое звыры спрачацца не сталі. Наконт гэтага ёсць бароста. Прынілі да выканання. Пачалі рэйца, каго скара- ціць. Ваўка! Шмат несправядлівасці ўчыняе шэры ішым звырам! Але за Ваўка засупіўся сам Мі- хайла Патапавіч, ёсць, канечне, у Ваўка хібы! Мо- жа кго і не вінаватага загрыз. Дык жа хто дугі не тне, той і не перацінае. Як жа у апараче без Ваўка? Без добрага памочніка як без рукі!

Пакінулі Ваўка ў штаце.

Можна скараціць Лісіцу? Толькі хвастом хітрута круціць. На вушка наштаптае...

Але за Лісіцу засупіўся Воўк. Ёсць, відома, у Лісіцы недахопы. Іншы раз знадта... на самота Ваўка... інфармуе... Толькі ж з другога боку тлі- нучь, дык кланатуха Лісіца — усім родная сястры- ца! Разумніца! Навяла чысціню ў прыёмнай. Кож- ны дубовы лісток падкалога. А хвост... Раскошны хвост — не раскоша... У спікоў, калі да шапоў- ната Міхайла Патапавіча мукі пішчом тэзучь — лепей ускіпага веера. У спікоў яму задылі дапы прэе... Ды і хто без Пагрыкеўны восенню курнаты пераціпчыць?

Рашылі пакінуць Лісіцу ў штаце.

Можна скараціць Зайца? Досць малады асінік псават!

Але тут Лісіца засупілася. Канечне, ёсць у Зай- ца недахопы! Усё чамурыці коса глыдзіць... Але як Зайца скараціць, калі ў Зайчыкі — тут Лісіца каўтнула сліну — палы тузін зайчанят!

Пакінулі Зайца ў штаце.

Можна скараціць Ваверку? Толькі пераскокнае з елкі на елку, шышкі нішчыць.

Але за Ваверку засупіўся Зайц.

Пакінулі Ваверку ў штаце.

Можна скараціць Крата? Усё роўна Крата ў лесе не бачна, рыецца недзе і рыецца. Пад капо пад- копаецца?

У Крата засупілікаў не аказалася. Ды воль біда: драбнаваты Крог. На трынаццаць працэнтаў не цягне. Хоць што яшчэ ўсёлікіх там земляроек для роўнага ліку? Рэзачь дык рэзачь!

Але тут забліяў дзікі Казёл. У мядзвежай намен- кіттуры Казёл не стану. Скуб у лесе траву-мұра- ву і прыблукну да барлоў. Краем вуха пацуху спрэчкі.

— Бее-е... Ме-е... — запрос барадой. — Дурна- гіну абеціся? З бухты-баракхты... Спачатку аб- трыці, асмактаць!

А сапраўды: не абы што біла Казёл! Такое на- дзеёнае пытанне. Сем разоў адмерай, адзін раз адрэж...

Тадз вырашылі стварыць сектар па скарачэнню штату. Начальнікам сектара зацвердзілі таго са- мата Казла...

Потым схамінуліся: а што рабіць скарачэнным бедлагам? Дзеньмі заходам стварылі і сектар зве- раўдавання. Начальнікам сектара выцінулі з тлухой лясной затокі Бабра. На будоўлі набіў ла- ны, зубасты. Любоку лыка знодзіць!

Пытанне аб скарачэнні штату амірнуўваецца...

ІВАН АНОШКІН



Гумар з бародою

З ПІСЬМА ДА ЦЕПЧЫ

...У нас, у Вільні, дарэган мама, ездзіць столыкі аўта- мабіліў і блізка штодзень яны душаць людзей, якія трыліяюцца ім насустрач або наўпонарак. Цяпер вы, дарэган мамачка, прыіз- джайце крыху палеціць да нас. Ах, як бы мы былі ра- ды...

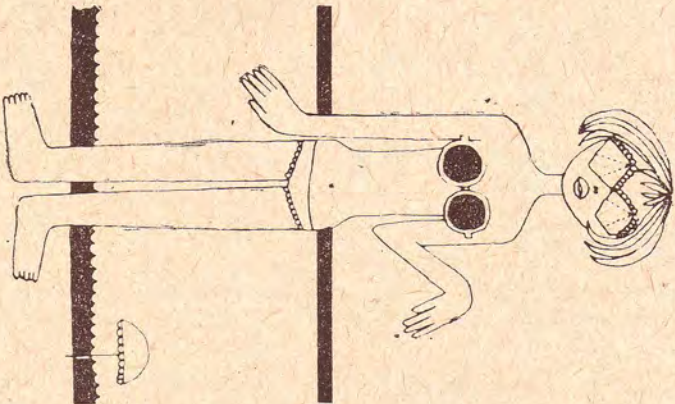
СТАВАЛОМКА

13 кружкаў расстаўце так, каб утварылася сіметрыч- ная фігура, складаючаяся з 14 радкоў, і каб у кожным радзе было па 3 кружкі.

Адказ на заданне з палі- рэдынга нумары:

263157894736842105
526315789473684210

Здэсці, мама, робіць гэта нейк іншым.



Беларуская народная песня

ЦІ СВЕТ, ЦІ СВІТАЕ

Ці свет, ці світае,
Ці на зоры займае,
Ці мой міленчыкі,
Тогуб сівенчыкі,
Коніка сідлае?

Сідлай, мілы, каня,
Ды каня варанота,
Прыйдзіжай, мілы,
Не кідай, мілы,
Міне, маладую.

Ці ж я не такія,
Як і гона дружай?
Я і харошая,
Я і прыложай,
Май доля ліхай!

Ты пойдзеш тарою,
А я даліною,
Людзі тавораць,
Я і сама знаю,
Што не жыць мне з табю.

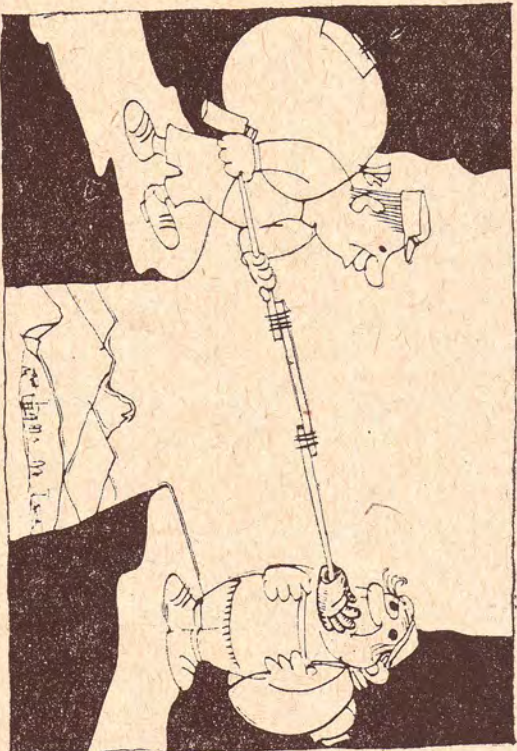
Ой, у полі калянка
Ды ад ветру завала.
Несуверная
Ды дружынанька,
Што мне свет заввала.

Каб я гэта знала,
Замужняе ліха,
Я сідзела бы,
Булбу ела бы
У матуленчыкі ціха.



ВЫКРУЦІЎСЯ...

— Кажуць, ты жывеш у жонкі пад пятай?
— Хлусня, яна ў мяне заўсёды ў модных чаравічках ходзіць.



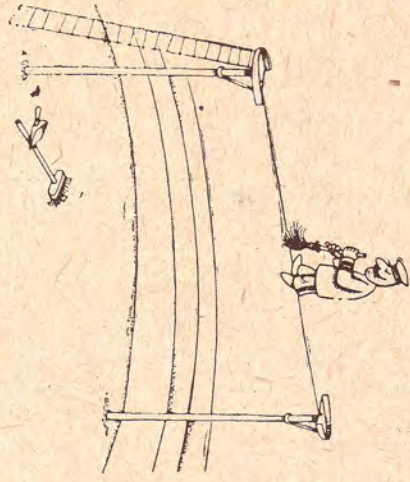
— Ці мама змруцьчы?

ДЗЕ МУЖ

— А ваш муж таксама адпачы- вае тут з вамі?
— Не, ён адпачывае ў Сонаце.
— Чаму ж не разам?
— У нас розныя камандзіроўкі.

НАРЫХТАВАЎ

— Нарыхтуі каня, — наказвае бацька сыну.
Хлопец пайшоў і доўга не выр- таўся. Калі ён з'явіўся, бацька пытае:
— Даў каню сена?
— Даў.
— Напайў?
— Такі!
— Тады ірзі і запрагай каня.
— А дзе ж ён?



ЦІ ПІЎ

— Ты зноў гарэлку піў? — пытае жонка мужа.
— У роце не трымаў.
— Загрымаецца яна ў цібе.

СУПАКОІЎ

Маці напаккала сына-людара:
— Вось ты, сыноч, не працуеш, а за сталом за дваіх яс!
— Супакойся, мама, — адказаў сын, — калі б я працаваў, то за чацвярых еў бы.

КАЛІ ЗІГЛУЗІЎ З'ЕХАЎ

Заўмаў хлопец жаніцца і сказаў пра гэта бацьку.
— Я ў твае гадзі яшчэ зглузду не з'ехаў, — з дакорам адказаў бацька.
— А на якім жа годзе ты зрабіў гэ- та, тата? — спытаў сын.

ЧАМУ

— Чаму вы вечарамі не закрываеце штораю акно? — спыталі ў Льва Таг- стога.
— А каб паліцэйскім было відна, хто ў мяне бывае, бо яны за мною дужа ўжо сочаць. А ў шчыльным паліцыаць цяжка. Трэба ж ім палегчыць працу.



Толькі б, дзіцяць, адора...

АДВЕРНУТАЯ ПРАПАНОВА

65-гадовы пенсіонер Эр- нст Гатэрыдж з г. Петэрбо- ра (Англія) напісаў пісьмо прэм'ер-міністру Тарольду Вільсану, прапануючы яму бясплатную кансультцыю ў сувязі з тым, што палу- лірацель Вільсана падае. Справа ў тым, што Эрнст варожыцца на карах. «Пан Вільсан вельмі мае патрэбу ў якой-небудзь здаровай па- радзе, — заявіў Гатэрыдж, — і калі яно міністры не могуць даць яе, то я змагу з дапамогай калоды карт. Хто ведае, мацьмя, карты паряць яму павысіць пен- сію па старасці».

На жаль, накартык выдо- ма, Вільсан не выкарыстаў паслуг старога пенсінера- варажбіта.

АВІЯВА

У адной з канцэртных за- лаў Францыі была вывеша- на наступная аб'ява: «Уро- вень тучнасці мета-форт, узятая на трубе, адпавядае 65 дэцыбелам. Непрытула- ны кашалі мае экзальта- ную тучнасць. Даводзім да ведама нашых пажаных слухачоў, што, прыкрыва- ючы рот у час кашлю хус- цінкай, яны могуць авры- маць піанісіма».

ВЫПАДАК

На лёгкаатлетчных спа- борніцках у Перу ёў адзін вельмі цікавы выпадак. Не- калкі судзіў, спроў якіх і Ф. Дзіяс, заіка з мален- ства, ступіліся ў сектары для кідання дыска калі пачыта са спрэчаным выні- кам. У гэты момант адзін са спартсменаў для размін- кі вырашыў кінуць дыск. І той плазам упаў на спіну Дзіясу. Дзіяс страціў пры- томнасць. Калі ён апырэ- томнеў, выніліся, што яго заікане зусім знікла. Спартсмен быў збіты з пан- тальку, калі судзія пацуху горача яму дзякаваць.



Піаваюць рознымі стыха- мі, тоніць — адным.